第壹家痔科醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

洪家祖傳專醫痔科
限期包愈永遠斷根
洞叻十載醫愈萬人
登報酬區各界常聞
聲名已久啟移抖陳
厘廠街口門牌三十
四號便是

洪庭梓 李淑美 白

民國十五年一月一號

中華民國十五年八月廿六號 星期四 叻報 第一頁 丙寅年七月十九日

第一萬三千一百二十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

THURSDAY 26TH AUGUST 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啟事

一◎成立年限 ◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年

二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育

三◎總經理 ◎陳仁巖

四◎總編輯 ◎周君南

五◎編輯發行所 ◎新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號

六◎德律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角 二◎每個月二元
三◎三個月六元 四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占

◎無論本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

◎案登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明應登後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

朱巽行啟事

啟者弟在叻朱有蘭號受職三十餘年經甲子年底出正式通函與朱有蘭號朱樹南君辭職仍留代當義務至本年六月十四日止手續清楚與朱有蘭號脫離關係然所當義務者亦聊盡多年賓主兄弟之情耳今者專理弟自創辦之巽行紅烟公司及廣泰巽記醬園兩號生意事務諸戚友賜函請交單邊街巽行公司便妥此佈

茲將廣恆紅烟沽價列

八兩一百四十包庄 紅煙每箱 本坡沽銀八十五元 外埠沽銀六十一元
二兩五百六十包庄 紅煙每箱 本坡沽銀八十七元 外埠沽銀六十三元
八兩一百四十包庄 金山每箱 本坡沽銀八十五元 外埠沽銀六十一元
二兩五百六十包庄 金山每箱 本坡沽銀八十七元 外埠沽銀六十三元
八兩一百四十包庄 廣祥生每箱 本坡沽銀五十九元 外埠沽銀三十五元

廣泰巽記醬園精製各款豉油醬料發行 諸君光顧無任歡迎

民國十五年八月四日 朱巽行謹啓

◁ 注意 ▷

福蘭公司及理火燭洋險專保險生意價格相宜賠償快捷諸君光顧請移玉至哥實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

星洲中國婦女職業有限公司催收股份啟事

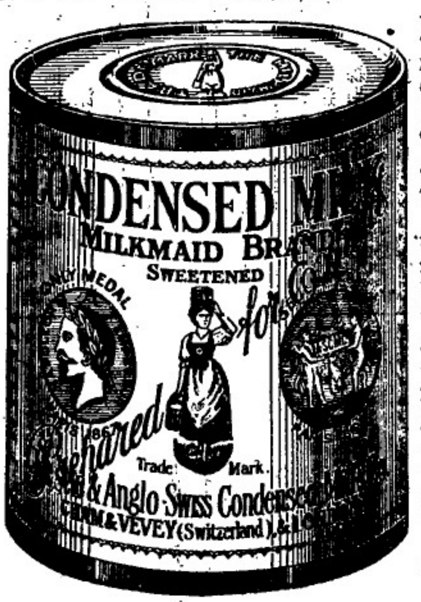
啟者本公司經在當地政府註冊完善現爲籌備積極進行開辦營業起見日昨招集董事會議經衆贊成表決在案本公司股份訂本日起開收至陽曆八月三十止日前經已簽押認股份諸君在此期內如數交到和豐銀行代收如未認股諸君亦請踴躍附股以期該公司之發展俾女界中得以大放光明實拜各界諸君之厚賜也

創辦董事 陳貴賤 林金殿 羅承德 邱慶福 王丙丁 林武成 胡奏華 李慶盛 王嘉蔚 石鍚章 侯西反 同啓

民國十五年八月六日

請用企公標字紅牛乳並請讀下列說明其特色各點

企公標紅字牛乳不但爲馬來半島各家庭所必需之滋養食物即謂爲全球之家庭慣用此標牛乳尤爲超勝一等此牛乳不但爲飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既符事實藉曰企公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必爲然可知也企公紅字牛乳既具種種優點但其價目又與別一標樣似此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近爲提防假冒起見故特於罐面上蓋(女標)一嘜頭 諸君諸君快來問津



新嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

鐵証

服康寧藥房藍色白濁丸後小便必變藍色此乃証明藥力確已達到腎部施其醫治之作用也是白濁治愈的先兆所以看見這種現象白濁斷根的日期就在眼前了

德國康寧大藥房精製

(價目)每瓶大洋壹元 每打大洋拾元

南洋總代理 石叻 庇能 埧羅 會豐商店

各埠藥房商店均有代理

年近不惑眼目以生理作用閱書看報就覺不便以眼目中之水晶體年歲增加漸失其聚光能力故非眼鏡無他方法可能治療東方事業能配驗有價值之眼鏡合各界之需要非妄言者所能及

新嘉坡 檳城 **中國東方眼鏡公司**

中南公司代理

三元標眞絲襪

分 男子短襪 男子長襪 女子中襪 女子長襪 共四種

有 白色 黑色 米色 灰色 肉色 妃色 咖啡 鼻烟 共八色

最耐穿 最出名 最便宜

請吸孔雀牌呂宋煙

南洋羣島僑胞請試 十載馳名 貨好價平

五十庄海盤平每合二元正

一百庄比利老每合一元半

民國十五年七月五日 啓

星洲華新新煙公司發行

二馬路升旗山脚電話一七三一

●南洋工商補習學校建校委員會致謝 隱名氏大善士慨捐本校建校資金壹千大元

本會於十九日晨：忽接隱名氏大善士來函：並夾叻幣一千大元：捐充本校建校資金：本會勸募之期：倘有所得：而 善士樂捐之款：竟爾先頒：功在教育：名不願揭：亮節高風：棋貲觀感：樂觀厥成：允推首倡：祗領之餘：謹此鳴謝：

中華民國十五年八月廿日 啓

短評

●對於當地陸軍遊藝會而生一感 （作新）

凡欲一種事業之精進：當有一種進行不息之促進精神：苟一暴十寒：惟徒勞而已：

本坡陸軍當局：爲謀當地戍軍與社會感情之聯絡：及關於軍事上種種慈善事業如退伍軍人助濟款項等之募集起見：特於去年假座羅敏申律舊馬婆展覽會比賽足球場內：舉行陸軍遊藝大會一次：今年復副自本月二十八日起：仍假該地舉行大會：其內容較去年爲尤豐富：其設備較去年爲尤精密：西人作事之精神：其進行不息如此：殊可敬也：

本坡華人學校：去年爲聯絡坡中各華校之感情：與促進華校學生之體育起見：去年九月廿六廿七廿八三日中：亦曾假該會舊址：開一星洲華校聯合運動大會：成績頗佳：惟今年時已八月：關於此項動作：尚未聞有消息：能否再事舉行：實不可知：國人作事：或作或輟：殆其缺點中之最甚者：

因小見大：以一例百：二事雖小：實可代表西人與國人間之無數事業：故就此二事：亦可以推知西人所有事業：諸多成功：國人所有事業：多歸失敗之原因矣：

本館專電

二十五日下午十時自上海發

△蔣介石於廿二日佔領岳州．業經證實．

△廿三日(前日)蔣軍佔領湖北通城羊樓司．現分二路進攻蒲圻．

△岳州北軍．向武昌退却．

△蔣介石抵岳州．

△北方戰艦．尚泊洞庭湖口．

△唐生智另以奇兵一枝近襲長武路之咸寧車站『譯音』．謀斷北軍之歸路．

△吳佩孚已入武昌．將躬督戰迓攻．

△西路之趙恆惕軍．向公安退却．

△葉開鑫有陣亡說．

△唐生智電促袁祖銘急攻宜昌．

△漢口租界．已下戒嚴令．

△陳銘樞程潛合攻吉安．

本坡要聞

●最近英京下院中關於遠東問題之質問案三則

一。英國屬地中之共產黨宣傳問題

茲據英京訊：郭佛爵士曾在下院中質問政府關于英國屬地中共產黨之宣傳運動一事：政府當局：有無報告：

殖民院長亞母烈氏答覆云：若將政府關于此事所得之各種報告：完全暴露：則將使本席之行爲：違反公共之利益：但貴議員可爲深信者：即英國各殖民地與保護國之政府：對於此類運動之防止：決不致疎視：而其防止方法之嚴厲：足以保証其不易蔓延也云云：

二。英國對華之政策問題

外交總長張伯倫爵士答復[illegible]恩大佐之質問時：曾謂英京政府之對華政策：當依據華府會議中關於中國與各國關係所議決之結果進行云云：

三。上海公廨之退還問題

洛克藍卜華氏：曾通告羅森畢氏云：關於退還上海公廨一問題：駐滬領團之委員會：業與中國委員會成立一種初步之協約：其條件尚未送達外部：但此事須得外交部與中國政府之批准方可：而英京政府：則實贊成退還者也云云：

●海峽殖民地總督之任期問題

▲因馬來聯邦行政統系上之變更問題而起…

▲最近英屬馬來公會週年大會中之討論…

▲雪爾福德氏謂五年已足…

本坡實得力西報載稱：最近英屬馬來公會之週年大會中：其會長雪爾福德氏演說云：據鄙人之意：關於馬來總督任期延長一事：吾人實有反對之理由：因馬來總督任職之期限：恒爲五年：此實已足：而最近二十二年之中：總督僅有三人：而最後第三總[illegible]督之任期：應已過去：而現應爲第五總督開始任職之時矣：故本席之意：若此類政策之問題：早經提交頭腦清醒與公正無私者以行糾正：則現時馬來情勢緊張之事：決不至發生也：現任總督之任期：應即終了：荷斯氏曾有四州府參政司之地位：一時可望不至發生重大之變更：但其感想：則已達於高度之表示：

凡彼參與反對提議四州府行政統系上之變更者：皆於本年春季：脫離馬來：故本席之意：按照現時情勢：現時馬來行政統系：不應有任何之變更：須俟能得一前此與該紛糾毫無關係之第二高等行政委員長重行公平之考察以後：始能進行之也云云：

●由海口來叻之輪發生霍亂症

▲全體搭客概往棋樟山檢疫…

茲悉有丹麥輪船祥生號：於今日清晨由海口抵叻：載有華人搭客一千餘人：因搭客中二人：因患霍亂症斃命：尚有搭客三人：亦染是症：海港部即令將該輪全體搭客：載往棋樟山檢疫：以防傳染云：

●柔佛霍亂症漸滅之佳音

昨日柔佛城市：并無霍亂新症發生：其曾染有霍亂症之病人：死者僅有一人：不過柔佛中部之山打拿樹膠園：則聞昨日發生霍亂症一宗云：

●前往陸軍遊藝會參觀者須知

▲各種入場劵可向素佛坊然直里土庫購買…

本坡陸軍遊藝大會：定於今晚舉行全部節目之預演：及定於本拜六晚九時正式表演：所有各節：已詳昨報：茲悉該會當局：爲謀一元座位者之便利起見：特於紅色電燈牌坊附近之北部：另闢一門：以保購有一元入門票者之出入：但由此門進入時：須先購就入場劵：該處不設售票之所：至各種入場劵：現時素佛坊然直里土庫：已開始代售劵云：特誌之以告各界同僑之前往參觀者：

●英國飛行家科罕氏將仍來叻

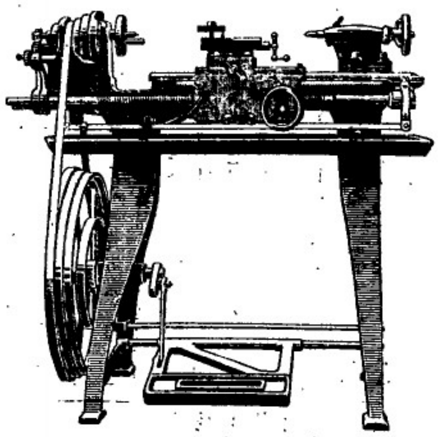
茲據當地機關所得消息：英國著名飛行家科罕氏：業於昨日飛離澳洲：逕回英京：下月三日即可抵叻：即於同日添裝油料後：離叻返英云云：

●畢蒂氏由檳返叻矣

三政府華民護衛司正堂畢蒂君：不久將休職返國：退隱林下：此次至馬來半島北部考察一切：嗣由檳城華人參事局及保良局員等開會誌別：所有各情：曾詳前報：茲悉畢蒂氏已於本星期一日上午：由檳附輪返叻矣云：

●本坡最近新建各路之人行[illegible]

「不列巔尼」一九二五模式四寸車床



此乃標準式車床配有自動十字形運送機自動刈鐵刀螺絲刈製機等件

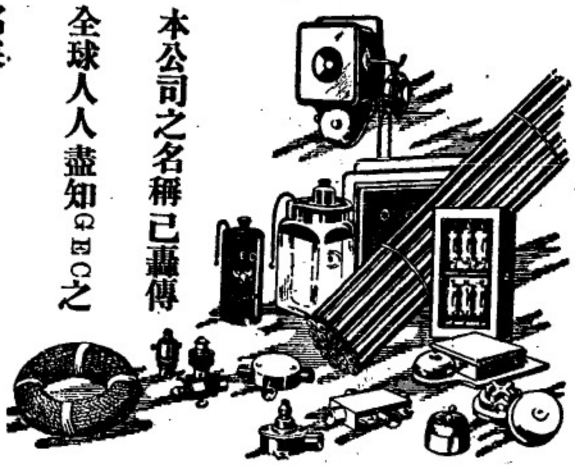
乃英國不列巔尼亞車床及油機有限公司製造

唯一代理轄典目勝沙露父子有限公司

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



本公司之名稱已轟傳全球人人盡知GEC之名矣

製造及共給各種電氣用品

GEC三字可担保本公司之出品

The General Electric Co., Ltd.

(Incorporated in England.)

"Magnet House"

5, Battery Road.

SINGAPORE

本公司設士庫街側巴地里路五號門牌

此梘質美泡足用之能令皮膚非常強健君必樂用無疑救命圈可以清洗漂淨及保護爾之健康救命圈如幾為污穢

微菌危險之完全保障以此梘不第可以清洗且可漂淨污垢為時用之不僅可以保護爾之健康亦可為爾同居者之保障也

此梘乃世界最通用之肥皂中之一

各處商店均有出售

唯一代理人

星洲 檳城 怡寶 吉隆坡

轄典目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS.

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司
總行設在新嘉坡
道電亞實得力
門牌六十二十六三號
德律風二五七三號
崇保　摩多車險　火險　水險
本公司爲華人創設辦理妥當意外賠償殊爲快捷
支行及代理設在仰光安南網絡棉蘭吻辰及馬來半島各埠
▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃兆珪
陳延謙　李光前　李振端　蔡□松
陸運懷　殷雪村　楊萬慶　佘應林
張郁才　王興秀　王文達　陳思源
林鎭成
The Overseas Assurance Corporation Ltd.,
Incorporated in S.S.
十四年十一月廿五

（一）奉聯軍猛攻南口之經過

三日京訊：南口自下總攻擊令後：奉聯軍以重炮向國民軍攻擊：一日晨三時起：終日炮聲未絕：入夜十一時：至二日早三時：炮聲甚密：聞奉聯軍進攻結果：現正在繼續前進中：軍事方面消息：南口一日夜暴雨：山澗皆盈：高處山水下流：冲擊低地：國民軍所安放之地雷：位置多被冲動：奉魯聯軍：因冒雨作戰：用大炮向前敵陣轟擊：發電機中彈受損：電網失效：聯軍乘勢猛攻：國民軍亦拚力抵禦：雙方炮火皆極猛烈：至上午六時：聯軍復以騎步兵衝鋒：敵方因防禦物已失：終致不支：向後潰退：第一道防線：遂被聯軍佔領：

四日京訊：南口方面聯軍之總攻擊：極爲猛烈：三日晨一時起：京中所聞炮聲：極爲清晰：拂曉以後：市聲囂雜：然尙隱約可聞：足徵前線炮聲之劇烈：三日聯軍各路又佔據要隘數處：茲將南口方面戰報述之如下：（一）（西路）均鑒：敝軍團本日拂曉以來：相繼佔領上口村下口村錐石口康陵得勝口小紅門太平莊東方高地影壁山老六莊龍虎臺等處：明日繼續攻擊南口本陣地：特此騰聞：張學良韓麟春叩印：（二）（衛略）我軍連日攻擊：下敵兩道防線：砲火連天：血肉相搏：敵人陣地甚爲堅固：賴我炮火猛烈：步兵勇敢：克奏膚功：昨今兩日：計佔領黃花鎭黃花城大陵鋪石口康陵燕子口得勝村鳳凰山小紅門及其西南方高地太平莊影壁山老公莊駐龍臺等處：我軍仍在繼續攻擊戰中：謹聞：張學良韓麟春江：又于珍致電李鎣金等：報告戰況云：上略：敝軍自開始攻擊：卅日我右翼部隊卽將得勝口外之昭陵及大紅門虎岳澗頭村各地完全佔領：同時左翼部隊佔領澗頭村南端高地及雪岳七間房紅泥溝等處．敵人分向得勝口老公莊龍虎台各地退却：東日拂曉：我右翼包圍得勝口：該處係通居庸關要道：敵人死力抵抗：我軍極力射擊：激戰數小時：敵皆不支：始向虎谷村[illegible]退：同時我左翼攻擊影壁岳老公莊並虎台之敵：攻上各處：均係敵人據險堅固之壕邊：[illegible]我奉魯各兵協力進攻：衝鋒數次：幸皆攻相搏見：銳不可當：傷亡甚重：始行潰退：計俘虜敵人二百餘名：奪獲器械無算：士氣頗振：敵之陣地門戶已闢：南口之險將不足恃矣：知注特聞：希卽公布：弟于珍叩冬午：

（二）湘鄂大戰近訊

▲岳州陣線無變動……

四日：漢口函：吳佩孚對於湘戰：原以西北事事方亟：不遑南顧：特令援湘各軍：堅守汨羅平江：以待援軍調集後：再下總攻擊令：規復長沙：以故長岳間黨聯兩軍：相持將及一月：迄無大戰：刻以西北軍事：漸有轉機：遂加派援湘軍陸續南下：計所派者：爲閻日仁部一師：徐壽椿部一師：王獻臣張席珍白盞所部各一混成旅：彭祖佑部之軍官團二十大隊：均以鄭州爲集合地點：分批南下：連日京漢南段：徵集車輛：頗形忙碌：漢局已放空車二百七十輛：信陽站已放空車百五十輛：前往鄭州備用：現僅徐壽椿師之前站於三日晨抵漢：是日卽由徐家棚轉武岳車站赴岳：又彭祖佑之軍官團：其第一二兩聯隊：於三日晨抵漢：第三四兩聯隊於三日晚抵漢：彭率衛兵團及各處人員於四日晨抵漢：尙有第六七八三隊：卽由洛陽轉鄭南下：在漢集合後再赴岳州：所有援湘軍：業經吳佩孚電令一律改爲討賊軍：改任宋大霈爲第五路總司令：王都慶爲第六路總司令：唐福山爲第七路總司令：董政國爲第八路總司令：惟加派之各師撥歸何路節制：尙無所聞耳：預料長岳間之大戰：當在加派援湘各軍開岳州時也：

長岳間中左右三路：連日無大戰事：形勢亦無變動：惟湘西賀耀祖部之反攻：極爲活動：據聯軍方面宣稱：賀部業已佔領常德益陽：唐軍周爛部已退至桃花江南岸：[illegible]耀祖電：我軍聯合彭督辦之楊師：由臨澧桃源：進攻常德：於一日傍晚：克復常城：奪獲敵軍之用品甚多：敵死傷亦衆：正追擊間：適二師由南縣草尾獨頭洲出兵截擊：擊沉敵船十餘艘：死傷在千人以上云云：則唐軍在湘西失敗損傷頗鉅：而黨軍方面．則謂唐軍此次退出常德：係變更作戰計畫：自行放棄：周爛吳興兩部．均係安全退走：並無損失：蓋唐軍以湘西不易發展：特令周爛吳興放棄常德：加入中路汨羅東路平江：又以西路相應方面：[illegible]兵壓威力可達：雖不可攖：故於兩部達到前線：卽行進攻：是聯軍雖在湘西活動：而長岳間中東路之形勢：又因之緊張也：

至長岳間三路情勢：現雖無大變動：然亦有足述者：（一）西路聯軍：原藉海軍掩護之力：攻至銅官與靖港唐軍隔江相持：刻以甯鄉益陽之唐軍尙未肅清：不免孤軍深入：衆以唐軍猛力反攻：勢難立足：遂不得不退守汨水下游及洞庭湖濱一帶：唐軍旣收復湘陰：則於湘陰方面嚴取守勢：以一團駐防湘陰縣城：於城外高山及江岸洋棚一帶：嚴密設防：並於距湘陰二十里之余家嶺：距三十里之呂市安設大砲：以防聯軍兵艦之進攻：而聯軍以湘西尙未肅清：此時固亦未嘗進攻也：（二）中路唐軍於汨羅車站：用電網地雷將汨羅橋道封鎖：以少數軍隊防守：何健李品仙兩旅之大部：則分駐於新市南渡及江口一帶以至長樂街：節節佈防：聯軍前於汨羅北約六十里一帶節節佈置：兩軍隔江相：其形勢仍如前狀：絕無變動：（三）東路平江方面：兩軍屢進屢退：幾不可捉摸：聯軍董政國部李業濱旅已由楊林鋪入平江：與陸雲旅之藍團聯合防禦：將汨羅上游之北岸分別防堵：最近無戰事：其形勢聞已漸鞏固：兩軍防戰主要之地：刻已側重中東兩路：大約後援集合：布置完妥．汨羅平江兩處：當不免有一場惡戰云：四日：

（三）吳佩孚南下前之所聞

某方面消息：自湘事緊張：鄂陳等迭電請吳佩孚南下：主持一切：近來孫傳芳復電促吳回漢：主持湘戰：以免牽動長江大局：並主張將西北北京商請奉方負責：庶吳可以抽身南回：專心調度湘事：且以奉直各任一方：實力上既無不足之虞：何必不作統籌兼顧之計：聞吳對此頗示贊成：而奉方意見：對於獨任北方讓吳南行：聞亦頗表同情：無如吳終以對北威信關係：不願卽行返漢：以爲本人自駐長辛店指揮戰事以來：懷來迄未能攻克：中間復經過田軍內部之叛變：若遽爾言旋：於名有損：故必須俟懷來克復：再行南旋：而以南口張垣戰事囑託奉魯聯軍主持：庶幾不虛此行：故力促兩張令飭前方將士．限期進逼：俾速奏膚功：藉爲本人南下之地步：且田部現在前線各軍均甚純粹：內部不致再有問題：益以奉魯各軍之加入：實力補充：較前尤厚：預料軍事上在最近期內：必有發展：吳之不肯

（四）奉軍源源開赴前線（二）

▲一部軍隊加入懷來方面……
▲一部軍隊增防南口一帶……

▲奉軍絡繹赴來　某方面報告：日來奉魯聯軍由京津通兩路及京北大道：開赴南口方面隊伍：約有三師一旅：計三萬二千餘人：前昨等日：由沙河淸河開赴西路懷來前線：計馬蜂店步兵一旅：炮兵一營：騎兵二營：北安河步兵一旅：炮騎各一團：機鎗迫擊炮等隊約二營：安家莊附近：騎兵一旅：炮隊約一團：半頭山附近步兵一團：騎兵一連：炮隊數目未詳：迫擊炮二連：總數約在二萬左右：

▲察東奉軍之進攻奉大訊　熱河都統湯玉麟因進攻張家口：命所部與多倫方面吳晉聯軍聯絡：將熱軍分爲二部：一部約一師人：與吳軍取共同行動：一部防守熱河：又由朝陽至承德：設兵站十二處：又訊：國民軍王鎭淮部連日沿馬尼圖嶺及紅泥溝東路山麓：據險設防：張樹聲亦在饅包山指揮軍：湯玉麟軍右翼：已達海留圖西之大灘境：左老虎溝方面：有國民軍騎兵隊：力謀抵抗：二十五日在黃旗營附近　發生激戰：湯軍別動隊一營：已由千佛寺渡河：攻入老虎溝南面：正面國民軍：漸成三面被圍之勢：湯于二十六日後調生力軍一隊：加入左翼：黃旗營下後：則獨石口方面：只有紅泥溝一道險隘云：

完

◁原船直透汕頭廣告▷
○便利良機僑胞注意
本公司代理永和新船一艘準陰歷七月廿二日啓行直透汕頭
吾僑有欲配貨買座者請來接洽爲荷
代理汕頭車　二馬路打火局邊　電話三九二三號漢成公司啓
民國十五年八月廿六日

△工部局通告

▲爲停止交通事……

啓者茲因修理街道之故特將丹戎百加之在基皮兒律與馬士懷律間之一段由本月廿號起至修理完畢止暫行關閉停止車輛之交通特此佈告希卽注意此佈

工部局署理秘書古響奉命啓

承退聲明

啓者茲吾南華與在小坡竹腳即也木買得力門牌七號原係陳瑞華即陳澤田謝寶昌謝昌立秦興號合股開創今因各股東志圖別業願將南華與生理頂與謝月蘭陳永興承受倘街前諸商號如有與南華與陳澤田來往轇轕等情請在此一禮拜內前來理楚若越期不到者乃係自悞以後南華與生理得失盈虧與退股人無涉先此聲明以免後論此佈

退股人 謝寶昌 陳澤田 謝昌立 秦興號 承股人 謝月蘭 陳永興 同啓

民國十五年八月廿三日 冊

緊要啓事

啟者石叻老巴窯口門牌七十四七十五號盈豐公司九八生理曾經貨佈收盤所有與本坡及外水一切賬務經已清理清楚平時所用之印信從此至取消永不啓用盈豐公司之店底家私及牌號從本日起頂與葉有添葉慶福承受經營日後盈虧得失與從前股東楊章成吳光粹陳石奇蘇市娘賴瑞雀娘高振聲等毫無干涉合應登報聲明俾衆週知此佈

經勞那申墾
敬蘇狀師代盈豐公司收盤
股東人 吳光粹 賴瑞雀娘 楊章成 蘇市娘 陳石奇 高振聲 同啓

民國十五年八月十日 四

承頂並換印聲明

敬啓者老巴窯口門牌七十四五號盈豐公司原係先父葉振音創辦蒙楊章成吳光粹陳石奇高振聲諸老叔允後投資加入一向相安無事垂廿餘年今因諸老無意經營故將生理結束其招牌及店底家器乃讓愚兄弟葉有添慶福承頂迴思先父創業維艱復蒙諸長輩推愛不得不力謀振作以副羣望至舊日盈豐公司之圖章領貨收賬等印概行取消另用新印仍係四方形惟添加萬字邊以為來往準此為憑恐未周知特此聲明

葉有添 葉慶福 同啓

再啓者前敝創辦滙兌信局專收漳泉金廈同安各地保家銀信歷有多年因營業頗盛無暇兼顧致暫中止此次重新改組凡諸舊業均望振興竊思滙兌為轉運機關信局乃利人事業於是特任專員再樹舊幟督理旣專作事自敏如同信之神速滙水之克己皆格外有加且送信均用專工不受分文一到即發決無愆期諸君付信回唐無任歡迎

民國十五年八月十三日 乙 盈豐滙兌信局附啓

△能增美人之嬌媚

閨秀名媛之嬌媚及人格每可於其選用之香水而表示之明著顯貴之婦女每選用此四七一一香水者不祇以其香味之馥郁實愛其芬芳之能持續耐久也

試傾數滴於手巾上而呼吸之或數點於手腕與頸上而塗擦之或傾少許於浴盆及面盆中而用之便能立令疲憊者精神團健者氣爽矣

請時常覓購樽上有藍色與金色標籤之香水

遠東與印度之代理人星洲有連大樓羅伯特猜洛啓

11

Representative for the Far East and India: Robert Blau, Union Building SINGAPORE

No. 4711. Eau de Cologne

婦科調經丸

▲總治一切經痛▼

經期前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭

刺痛 前後無定期 大便閉結 或

多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦症

價目 每盒一元六角五占 每打一拾弍元五角

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

強腎益德 醫藥生精

腎為精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經為轉移腎之病必先治之然後人身之健康可保矣哥哥無子諸大家財如許嫂嫂憂心朝夕求神庇祐從實際上要靈藥來補救乜好野哩強腎藥精為首嗣續問題必難認眞講究請嘗試之方知余言不謬

價目 每盒一元五角 每打十五元

南洋總代理 石叻 庇能 坝羅 會豐商店

石叻 怡保 庇能 會豐商店 批發

廈門春生堂

秋袪濕約大馳
製風補酒下名

總代理
叻吉靈街
郭協順號
發行廈門
仔街永春
春生堂主
人郭祺祥啓
民國十五年一月一

福建要聞

旅廈晉江公會之呼籲聲

▲爲泉孔驅匪殃及良民

(廈門訊)此次泉孔驅辦三點會匪：不辨良莠：致釀莫大慘劇：迭誌報端：日昨晉江公會：爲邑民蔡芳弄等：呈訴無辜受誣爲三點會匪：家破人亡：心有未甘：請爲轉呈周孔嚴辦：以伸冤折等情：特錄致泉孔電如下：泉州孔鎮守使鈞鑒：汪連明所部：以剿辦三點會匪爲名：肆行焚燬擄掠：輒據敝邑難民呼籲前來：曾呈請鈞座：嚴行約束在案：茲因復據蔡芳弄芳藻等書稱：(照其原理由書文附錄)等情前來：查三點會匪擾亂閭閻：雖狗弗甯：非仗鈞座之威：嚴行剿辦：無以救民于水火：而解倒懸也：但芳弄芳藻經商海外：平時既未曾一履家鄉：而且安分力業：在僑商中亦頗著聲譽：是可斷也：孰不可諉也：倘非嚴行徹底查究：一任其擇肥而噬：不特無以平民怨：而此後晉民：亦將無日不處於危險之中：鈞座治軍嚴明：素爲泉民所愛戴：用敢電懇分別究辦：以免玉石俱焚：臨電惶悚：不勝盼禱之至：旅廈晉江公會叩

廈門戶口已實行調查

(廈門訊)廈門調查戶口一節：已疊載前報：七月廿六日各警署及分駐軍：已着手調查：其組織內容：警署楊遂：爲調查長：各分駐所巡官爲調查員：并另委一署吳文魁：二署蘇枝根：三署劉景漢等署員幫同調查：其津貼費：巡長有出發調查者：每月三元：巡警每人每月二元：調查員之費：另定之：茲錄廈門警察廳通函如下：逕啓者調查戶口：爲警察之急務：本廳自民國九年：舉辦以來：迄今歷時已久：所有戶口增減之數：隨時不同：自應續行舉辦調查：以週知戶口之確數：而資參考：茲經本廳定於本年七月廿六日起：實行着手調查：除呈報并分別函令佈告外：相應函請查照云云：按調查戶口與地方上治安有密切關係：此次之舉：諒不至如往常之敷衍：故得市民之贊同：閩雜貨公會對此亦有將情函轉各會員：謂遇有派員調查：俱可隨時聽便以免阻礙云云：

閩南之雲

▲閩南土軍有起事說
▲三點會已在三溝口發難

(廈門訊)頃得一消息：謂閩南土軍自得省周受孫吳合令將結下游隊伍：暗入籌接助鄭如琢消息後：各路土軍領袖：遂召集緊急會議：廿八日上午十二時在行水(創同行交界)開會：議決陳國輝担任九路：一由九都進攻洪瀨：二由大宇眉山英都高田進攻詩淘礪：三由金田區進攻淼尾：四由東田廿八都進攻安溪：五由黃巢山彭山東嶺進攻同安：詹方珍楊白氏陳鐵卿楊漢烈楊桂清合攻安溪：葉定勝葉文良葉世全陳昆合攻同安：尤賜福王慶忠鄭世美吳鐵台陳玉輿合攻永春烏洋：徐箴機龍再得李來高爲關合攻德化：俟各處得手後：然後會攻泉州安海青陽：至閩北方面：責成由盧興邦等担任：聞此次子彈：係某國運到一大幫：可無缺乏之虞：似此省周又將驚惶失措：進退狼狽矣：

又訊：三點會近復結納符仔會：及自號愛國軍首領之洗少山：重謀反抗省軍：茲查洗氏已於廿九號由廈潛入官橋：召集各處三點會匪：而以符仔會首之邱某陳培元二人：各領二三兩師：己則自領第一師：以方瑞池方安平等爲旅長：自號有四師之衆：以林某爲第四師師長：以陳邱等担任在同馬舉事：己則擔任晉南一帶：并於廿九號召集後：竟向雙溝口駐軍挑戰：并欲謀奪其營：駐軍早有準備：兩方遂激戰二小時：洗軍不支：向大盈退却：現仍屯駐於大盈：以待再舉：乃駐軍又遷怒於該處鄉民：俟衆退後：竟在該處焚燬民房六大座：并搶劫鄉民財物：計值十餘萬元：該鄉鄉民紛紛出走：而附近之新店青陽市各鄉民：亦以洗之捲土重來：必再無幸：現下逃避來廈者甚多：而陳邱等因接洗函：促其趕速入同安響應：以分其勢：故陳等擬於五號：決在同馬聯同三點會發難：陳本人則於二三號入同馬主持云：

廈門水警又擒海盜五名

(廈門訊)廈門水上警察署長林塑：以目下海盜猖獗異常：對海上治安：特加意防範：故每日除派巡船出洋於大擔外：又於各內港要隘：嚴加巡邏：乃該警等：於七月廿九號晚：在海門海面：遇有盜船一艘：在該處截劫行旅：該船計有海盜五人：水警巡船：因特追逐：遂將盜船拏住：加以搜索：計獲海盜五人：并有兇器多件：因將五盜解押至廈：即拘於水警署：以候核辦云：

攻陳孔軍突然回泉

(泉州訊)孔昭同兩路出兵：協攻東嶺葉文良軍之事：經見昨報：頃再據確實調查：由南安進攻大坵田之陳營軍：方欲過籌美鄉：忽於七月二十二日晚：奉到泉孔急電：飭即日開拔回泉州防堵：此中原因：說者咸謂泉城方面：或有緊急之事發生：究竟如何：雖道路間隔：難明眞相：然匆卒召軍：諒非無因：至同城方面：自聞陳營調回泉州之事：亦道路紛紛：所以昨日軍團長王某：曾派港某赴東嶺偵察葉軍情形：廿三晚據報：東嶺已無葉軍足跡：蓋葉文良悉省軍前後進迫：亦懷怯而退：傳者多謂在羅山霸仔內等處：但未證實：

此次閩同安省軍團長王志軒：屢據探報：謂葉軍子彈：皆由廈門某某兩行：秘運接濟：故數日來：凡由廈人赴同之行李：檢查非常嚴密：昨廿四日午：飛安輪船：由廈埠赴同安：搭呂某：隨該輪入同：抵東壩頭時：有省軍團搜行李：於呂之篋傢中：搜出快槍子彈數百粒：九響毛瑟彈二百粒：乃將呂扣留訊究：大概此後由廈人同之行李：搜檢必較前更爲嚴密：又據同城來客稱：自陳營奉軍命回防泉州之後：同城軍隊：僅餘一連之衆：人心不安：咸恐土軍來侵：風聲鶴唳：大有草木皆兵之概云：

海軍司令到廈

(廈門訊)海軍陳司令季良：七月三十一日乘海容戰艦到廈：當地長官：如警察廳長：及閩廈警備司令部參謀長各副官等：均親往碼頭迎接：沿途警備極嚴：該艦自上午六時到廈：至上十時：陳司令始上陸乘肩輿往閩廈警備司令部：聞陳司令此行：係往東沙島：視察天文臺：及無線電臺燈臺等：三者均係海軍部所建築：今已竣工：故陳司令即行來廈：不日聞將乘該艦往上海：

◉郭堅成聲明廣告

逕啓者丁加奴屬萬地瓜勝金馬挽埠之郭堅成君現已與妻楊月娘又名錫者分居且因該爲妻者已脫離其夫之保護之故郭君對於其妻所負之債務不論於何地何時所欠者均不負責特此聲明此佈

郭堅成之狀師都露及立皮亞代啓

民國十五年八月廿五日　三

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生乃花柳專科學究淵源術精神妙洵三折肱之良醫也經在香港政府稟準註册商標懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰無庸具述茲今生擬來南洋游歷暫住本坡同人等素仰先生學精深宜有經驗與其抱道鳴高曷若出而濟世因勸先生設醫館于海山街門牌八號以便僑胞有花柳毒者臨門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報端以爲介紹

高體泉　羅錦堂　湯湘深　邵耀寅
李倚臣　龔桐沭　劉以田　馮纘瑄　同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益眞元統治外科傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒府瘡等症輕者一二料重者廿用毒清症愈
第一號藥半料十圓全料廿圓

精醫花柳解毒丸

專醫外科雜症癬科喉解科毒丸各一症永無後患大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白毒濕熱下注伏毒酒怂血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症輕者二三服最效如神大瓶二圓五角小瓶一圓

張大鵬先生雅鑒
壺中春滿
莫聲宇題

張大鵬醫士　大鵬大醫士雅鑒　張大鵬醫士雅鑒

著手成春　漳 顏麟

妙手回春　徐紹楨贈

仁術仁心　唐繼堯贈

飲且食兮壽而康　清舊毒兮無所妨

草不除根萌芽復發人之於病亦猶是也前此余患傳染淋毒經醫治愈不知毒伏在內餘毒仍存今因飲酒過多兼嗜煎炒燥味舊毒勃發變而成痴瘋大痛苦不良於行往求張大鵬先生診治斷爲淋毒久毒成痴非外敷內托不爲功乃如其治服食兼施霍然而愈無微不信眞醫界門聖手也戴德鳴謝以爲後來者告

牛車水街卅九號何學海啓

THE SYDNEY ROSS CO. NEWARK, N.J.

一九二六年七月一日

◉星洲養正學校演劇籌款會啓事

本會現將從事結束且建築工程積極進行所有捐款應行清收刻由吳勝鵬林文田何思觀羅承德諸先生暨本會財政員福興隆梁鳳留君派出區韻泉君到收捐款希即賜交至紉公誼

民國十五年八月二十日　2

（家）（庭）（名）（劇）

同室操戈

一黎趣星。爲何化作二人。打得落花流水。奇怪。
內風波。無非情場失意。醋海釀成不幸。嗚呼。
節女子。雖經幾番波折。惜花自有護花人。幸福。
干起于蕭牆。財產匿人覬覦。金錢罪惡。可怕。

中西影片公司佈

諸君欲解決以上問題
注意陽曆九月一號起到曼舞羅戲院就明白

（曼）（舞）（羅）（大）（戲）（院）

請看捲土重來之全部

空谷蘭

二十四大本一場演完

演期　八月二十五日起　八月三十一日止

家庭哀艷　傑作影片

大好機會　幸勿錯過

券資照加二成

虎標萬金油　人間第一寶　常時購一罇　病魔不敢到

SURINA THEATRE
蘇靈那

頭場七點半起
百代笑劇
禍得之寶綵　五幕
二場九點起
大戰賊盜　計十八卷　卅六幕　茲演第一二三卷
花蝴蝶　七幕
百代時事
星期六日皆有日戲開演
本院謹啓

Gaiety Picture Palace
牙池

即晚全演笑劇
由廿五號起演至廿六號止
除全影笑劇外再加映
快郵大結局
十苦英雄　一○二卷
星期五日將開映佳片閱者注意
本院主人啓

某某油藥力若大必不仿人藍底金字牙邊

○最劇烈之傳染病
▲僑胞須早爲計防

近來天氣不和。傳染病到處流行。是以居留政府。特有防疫之舉。以其傳染速。而死人易故也。考現時最流行之傳染病。莫如（鼠疫）（霍亂）（痢疾）……等等。然茲據衛生家按文字所調查。尚有一最烈之傳染病。而人尚多未注意者。此病維何。即某某號。新出之某某油是也。或謂某某油。乃以治病者。今按文氏竟指爲傳染病。究係何故。不知某某油。乃爲仿永安堂虎標萬金油而製者。其外標雖然相仿。而藥力則大不相同。藥力已差。則治病必難收效。若病者萬一誤購。必遭其害。性命便有不保之虞。此按文氏所以指該某某油爲最劇烈之傳染病。按文氏又謂。如該油售到某地方。則該處即發生此等之傳染病。人們如有發見該油時。即當留心預防勿受傳染爲幸。

總批發處星州牛車水崎呢街四十七號永安堂

仰光　星州　永安堂虎標製藥廠胡文虎啓

大坡二馬路
中華電影戲院

●注意注意大注意　▲注意　▲注意　▲大注意

由八月廿四號拜二晚開演完全歐洲特色名片

▲頭場七點半
一○馬戲大秘密第十十一十二卷六幕
休息十五分
▲二場九點十五分
二○時事　一幕
三○（鐵路秘密）最多打殺最多危險最多奇計之長篇第三○四○卷四幕
此劇非獨可觀且易明白不識英文之華人亦能一目了然比他劇斷然不同主角爲（一）威廉丹幔氏　即前之主演（鐵路戰爭記）者諒諸君已洞識其人之本能能表演最危險之動作有此佳劇萬勿交臂失之也
四○美人關　七大幕
此劇言一女子非常美麗然情歌心腸之悲亦絕倫致引動無數少年之注意靜欲得之轉動波瀾與無數笑話誠佳劇也
◎價目照常

價目表
廂房一元半　特別一元正　一號七角半　二號五角正　三號二角半　四號一角半正

法國晏地千路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服
南洋總代理 星洲會豐商店
怡保 庇能 會豐商店 均有代售

廣東要聞

◎郵務工潮已解決

▲工人容納臨時解決辦法

▲下星期一日恢復工作

廣東郵務罷工潮：經已五日：其內幕情形及每日情形：均迭誌前報：而民黨中央工人部長陳樹人：建設廳長孫科：連日勸諭工人：服從中央政治會議議決三條件：昨五日上午十一時：由建設廳函約廣東郵務總工會執行委員：往東山鮑公館會晤：是時適值該會執行委員在第七甫商民協會召集各罷工工友開會：討論四日在中央黨部大會之誤會情形：及向各罷工工友解釋：工友方面：應要容納政府之折衷提出之條件理由：當是各罷工工友：均表示贊同：無一人反對：即日昨在中央黨部列席之罷工工友：前任郵務工會執行委員長吳治：亦無詞反對：各執行委員：以各罷工工友：已經表示贊同：容納政府提出解決三條件：遂決定依照執行辦法：下午一時聯往東山鮑公館：謁見孫廳長：是時中央工人部長陳樹人：市黨部工人部長陳其瑗：均列席：首由陳部長孫廳長詢問該會執行委員郭添等：以是日開會各罷工工友：對于政府提出之三條件：解決辦法如何意見：郭委員等答謂：是日各罷工工友：對于昨日陳部長：孫廳長：報告中央政治會議之臨時解決辦法三條件：經已諒解明白：一致容納：現在儘可互相磋商善後辦法等語：又該會郭委員等：臨時提出條件一項：向陳部長孫廳長等要求：略謂此次工友罷工：損失甚巨：請求政府方面：酌量補給損失費用：即席由陳部長樹人答應：補回損失費二千元：議畢：又互相討論復工時日問題：議決本月八日：即星期日：爲廣東郵務工人慶祝復工大巡行日：九日即下星期一日：爲廣東郵務總工會全體工友復工日：是日除政府蓋搭牌樓：歡送各罷工工友復工外：各團體亦均參加熱烈歡送：至於政府解決辦法之三條件：以兩個月爲限期：此兩月期內：政府擔任補給該會工友之不平等之津貼費：決定每月一萬五千元：兩個月共三萬元：議畢：雙方經已決定辦法：遂宣佈散會：孫廳長亦定於（六日）令飭廣東郵務管理局長稀圖知照：略謂廣東郵務總工會罷工工人：定於九日復工：又廣東郵務總工會方面：亦定於今（六日）發表復工宣言：及通告云：又昨四日郵務工人開全體大會：情形經誌昨報：是日中央政治會議派建設廳孫科出席報告調解工潮條件議決案：茲將孫演詞錄下：各位工友同志：今日兄弟來此參加郵務工人全體大會：很發生感想：在十日前中央執行委員與國民政府在此開會：歡送蔣總司令出發北伐：蔣總司令席間演說：謂此次出師：希望二月可下武漢：兩年可統一中國：消滅北方反動派：三年內可將一切不平等條約消滅：使中國得自由獨立：前敵是無問題的：敵軍非我們對手：各位不用顧慮前方：緊要問題是在後方：各位若能負責維持後方：則前敵必勝：得驅直進：否則前敵必失敗：故要大家負責任：一：鞏固後方安甯：廣州市及全省均安甯鞏固：則前方可安心作戰：二：維持後方前方交通：在後方之人：應盡力維持後方交通：使前方與後方交通不致斷絕：前方十餘萬戰士：乃能得後方糧食子彈之源源接濟：以努力前進：今日國民政府中央政治會議派兄弟來此報告：係本這個意思：但鞏固後方安甯：維持後方交通：須得大家負責任：才可以辦得到：兄弟現代表國民政府：對於此次郵務工人罷工報告意見上：星期六中央執行委員會議：兄弟與陳部長報告此事：謂郵務工人提出要求改善待遇條件：郵務局完全拒絕：雖看政府處置辦法及工人諒解：方有轉圜：議決令建設廳責成郵務局與工人直接商議：迨後建設廳責令郵務長直接與工人商議解決辦法：限三十一日呈覆：及至三十一日郵務長呈覆：仍拒絕工人要求：謂已奉北京郵務總辦最後訓令：實無權更改等語：以圖委卸責任：昨日下午政治會議：由兄弟將各位工友要求條件：各代表之意見：及郵務長之呈覆報告：政治會議對於各位要求是絕對同情的：因現在郵務局非國民政府完全管轄之機關：故對於第一辦法：將郵務局完全收回：政治會議討論以爲困難：此時不能辦到：一：因中國郵政係萬國郵政之一部份：若收回郵政：則他國必拒絕通郵：中國郵政與外國郵政交通斷絕：不能流通郵件：二：北京政府常希望我政府交通斷絕：若收回郵政：北京政府必令上海及各省郵務局：不收廣東郵件：使廣東郵件與各省不通：有此兩種困難：故一時辦不到：其次辦法：如有兩月時候：必能辦到：因二月後北伐大軍必可到達武漢：收復各省：屆時將各省郵政同時收回：向北京郵政總長交涉：及與國際郵政協會交涉：提出條件：要求中國郵政獨立：那時郵局必可答允：不成問題：郵政收回後：各位工友即如在政府服務：不受口口主義者之節制：昨日政治會議議決辦法三條：（經誌前報從略）政治會議希望各位工友：以大局爲重：接受此三項條件：則目前困難問題：暫可解決：將來問題：當可得根本解決云云：又廣州郵務工人罷工時已九天：交通感感不便：現財政部宋部長：以當軍事時期：接濟餉項孔急：而所有郵匯各局文件：悉爲停滯：殊多窒礙：特函請農工廳迅速會同建設廳分頭磋商設法：解決：兇長此延擱貽誤云：

◎湘軍回湘後之異動說

▲紛傳蔣介石回省之離奇

▲湘軍參謀長有被留說

廣州快訊：蔣中正自出發後：據聞已抵衡州：乃近日廣州盛傳蔣已於日前乘飛機回省之說：又傳蔣之回省原因：以入湘之第二軍張輝瓚戴岳兩師入湘後：多以離鄉數年：官兵紛紛各回本鄉：因是紛傳湘軍不穩：而如此情形：亦易爲敵方運動：蔣特回省商諸譚祖安：謀根本解決方法：又聞此事與湘軍參謀長岳森有關：舊歷七月初一日已有將岳扣留消息：至初二日：且傳將岳槍決：而譚祖安因此亦已移居河南：態度消極云云：此事廣州方面：已傳言極盛：言者謂政府中人守秘密：故絕無發表：又入湘之第三軍朱培德部王均一師：亦有傳其已投往贛南與楊如軒會合之說：因王部多兩楊隊伍云云：訪員曾以上述各節：密詢之軍政界中人：則多答以不知者：有謂蔣總司令何故要秘密回省：此實由於前日工人械鬬劇烈時：省中當局：有議請蔣總司令回省鎮懾之說：已見前報：故有此謠傳：惟湘軍入湘後：多自行回鄉：則由湘回粵之從軍人員：亦多言之云云：以上種種消息：日來傳言極盛：因錄之以待詳查：

●麻坡華益輪船公司廣告

敬啓者本公司現有福海輪船每拜三拜六直透蔴坡諸商翁如欲配寄貨件極表歡迎加意保衛恐未週知特此以佈

冊 電話一二六二號

民國十五年八月廿一日 新嘉坡代理元順街振華啓

○歸劃聲明

啓者英屬北婆羅洲亞庇埠吧殺口山美公司生理原係林邦琴林熙晉林熙琴林熙磐四人合資創設今林熙晉林熙琴林熙磐志圖別業願將名下所得股份抽出公請胡孝德蔡其正王瑞琛諸先生將全盤賬項秉公核算明白截至陽歷七月卅一日止所有林熙晉等三人名下應得之股本一齊抽出將山美公司所有貨物家器以及欠人人欠賬項概歸林邦琴承受支理限期一個月交盤至山美公司從前所有與　諸商翁往來賬項以及押匯轇轕情事請於限期內前來理會清楚逾期乃係自誤與退股人林熙晉林熙琴林熙磐等無干以後該公司生理盈虧得失亦與退股人林熙晉等無涉恐各界未及週知特登報端聲明以免後論此佈

退股人 林熙晉 林熙琴 林熙磐 仝
承股人 林邦琴 啓

民國十五年八月二十日

葉奇可止咳丹

君之咳嗽須決心服此奇可治咳嗽之症比別症略多因而治症之奧妙頗有發明故所製之止咳丹神驗異常此乃得於閱歷者居其半得於製藥之新醫術者亦居其半蓋其中有一藥分製至七八次然後取用者所以不論寒咳熱咳新咳久咳日咳夜咳乾咳俱見其功極速咳嗽的諸君請即試之便知奇可無欺言者也每盒五角

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癩癬疥粒等抹後有清凉香氣不污衣服効驗極速五角一角半

改良頭痛散確第壹

此散與別不同藥少功速不潮不發霉有膠片包散服之不苦限半點鐘見功專治頭痛牙痛價八占打八角

調胃丹係微瀉藥王

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清皮膚血燥濕熱大便結婦女月經痛或過早白帶等俱有神効實煙酒客女界之藥價一角

勝過如意油紅花油

此油名曰黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則靡氣達丹田藥味久留便知藥的優勝比之徒恃辣荷以炫人者大有分別專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者又舊痛骨痛風濕消腫毒止癢可擦可食係救急良藥若患外科各症兼服調胃丹更驗價四角 角半

代理處 牛車水福安棧 結甯街萬泰和 古友軒大馬路吊橋 丹蘭百家張春和堂

本號辦有正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本店有真正紅花油白樹油發客價値公平不買假貨

海山街四十六號葉奇可啓

歌館樓臺聲細細 此是春景音樂助人之興趣

又想起白居易先生詩云

潯陽地僻無音樂終歲不聞絲竹聲

則不免生一種感觸因我人心中有稍不暢欲將音樂以戰退悶魔有時更闌夜深或地處僻壤欲尋不獲豈不是徒作愁悶自有

謀得利公司狗標留聲機器出世購買一套不論何時均可娛樂免致悶懷無所解釋矣

謀得利公司

寫字樓往亞基

代售處

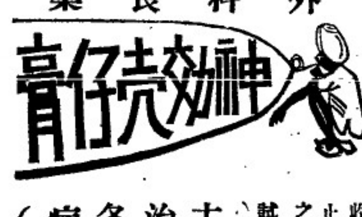
大馬路門牌九十七號 **茂發公司**

爪哇街 **永裕生公司**

除上列以外再無其他代售處

S. Moutrie & Co., Ltd.
Singapore.

外科良藥



此藥膏功効卓著中外馳名早經購用者推譽已更近不由美國醫學博士吳金聲先生化驗試用稱爲外科唯一之藥膏並蒙題贈齊世良藥四字凡西醫稱讚藥品非確有實驗者不肯輕易出之如此足見此藥膏之價値矣蓋此藥膏具有四大功用一確有拔毒生肌之功效二確有收口過皮之妙用三確有潤膚止痛之能力四確有退紅消腫之靈驗世之患外科病者請一試購用便知予言之不謬也

（主治各症）

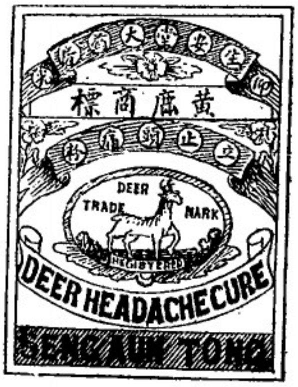
久年爛脚　湯火燒傷
痔瘡苦果　內外痔症
小兒疳毒　濕毒疔疱
刀斧觸傷　虫畜咬傷
大盒五角小盒二角半
如不功效　原銀奉還

石叻總代理 永生堂 何愚春 萬春和 周蘭記 保滋堂 萬春堂 萬川棧 萬山棧 萬同安 萬川和 裕安堂 錦元堂 杏和堂

外埠各大藥房均有代售

總行廈門草仔鞍萬春堂藥房披露

民國十五年六月一日



仰光生安堂鹿標頭痛粉 製法精良馳名已久百發百中應驗如神誠治頭部病之聖藥也印度緬甸各處士農工商俱已信用獨於英屬諸島尙未暢銷所以各界不知其功用效能藥力宏偉茲將主治特色略書於后

風邪頭痛　鬱火頭痛　陰虛頭痛　陽虛頭痛　酒醉頭痛
行船頭痛　頸背筋痛　牙痛耳痛　寒熱頭痛　以及一切
過喉立止　萬無一失

每十打售叻銀三元正如服不效原銀奉還

鹿標萬中油統治男婦老少內外各症或旅或行隨用得宜無病能匡扶正氣有病則解毒驅邪性和功峻屢試屢驗眞護身濟世之至寶也內外各科主治列明

提神止渴　避暑除濕　五臟鼓脹　霍亂吐瀉　中風發脈
行瘟疫時　心氣肚痛　止咳化痰　行船坐車　消除百病
筋骨酸痛　毒虫咬傷　跌打損傷　諸般瘀痛臨施臨愈

服用之法另有內標詳明

每打售叻幣十一元零售每瓶一律歡迎

總發行所仰光鹿標生安堂

總代理處星洲虎標永安堂大藥坊

民國十五年六月八日　啓

鷓鴣老牌經驗良藥

鷓鴣牌止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥薰配呼吸之要品考訂精密確能與肺膜性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無損傷每次服丸四粒每日可服二次自可順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家子女可保無痰驚之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

每瓶壹員　每打拾員

總發行香港瑞昌西藥行

鷓鴣牌極品眉壽丸

鷓鴣牌極品眉壽丸天下無雙最大偉力收效神速之強壯良劑久爲環球人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致眞氣日衰精神日竭百病叢生雖有種種之良丹亦不能收確實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使氣味純和功力強大雖身體最虛最危最衰甚至不能生育者試購此鷓鴣極品眉壽丸一樽照法服用可保精神强壯康健異常勇氣百倍大得其力當此之際雖久未受孕者莫不有宜男之慶百發百中靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺精神活潑藥力運行與心如意與別項丸大不相同眞廣嗣之金丹生男之寶卷也欲知其妙速購爲佳　每瓶弍元五角每打廿五元

省港內地外埠大藥房大公司均有代售

香港瑞昌西藥行總發行

各埠藥房商店均有代理

代理 石叻 庇能 坝羅 太平 會豐大商店

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保**水火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉**使僑胞財產永爲鞏固區區保務吾僑商業中不無少補耳僑衆移玉一律歡迎

正主席 薛中華
副主席 吳直餘

董事 李深編 殷雪村 麥高巢亞夫 王順池 黃兆珪 許山典 邱雁賓 余應林

司理 黃[illegible]臣
總司理 黎廉樗　副司理 学盘
副司理 柯守智

同披露

結婚新聞

注意

熾成先生 耐冬女士 於本月某日在歡樂園舉行結婚典禮聞熾成先生在小坡大馬路啓發鑽石金店購備多種特色貴重金鋼鑽石飾品想屆結婚時新郎新娘必有一番鮮明標亮諸士女如欲一賞眼福者祈爲注意

△顏姓僑胞注意

余晤迎年品祜兩君於吉隆坡商餘別墅談及魯國學校就僑募捐之組織余責以此時家鄉人心更變缺乏正當份子爲領袖如與合作恐君之芳譽因被染莠迎品二君同聲答云此節情形經南洋董事部再三考慮大計謂以政歸在外僑管理家鄉辦事人係由南洋董事部公選正當份子出爲聯絡担任南洋董事部有取銷改革之權此可毋容杞憂矣又謂此時人心更變之秋近於善則善近於惡則惡欲規其正路者首重創辦教育以開民智提倡修譜挽回道德此二者爲吾鄉救急之務否則恐將來成爲愚昧頑惡之鄉余聆其言深愧吾鄉公益大事業幾被余之一見所誤殊恐未知內中宗旨之純良謹將以上情形投函報端以供吾姓諸僑達知所解釋焉

民國十五年八月十六日 顏萬受 顏陸諧 仝啓

影戲界空前未有古裝神怪小說之義妖

白蛇傳

不日開映

生意大注意

眞正高麗參欲購者請看敝公司之聲明

△七大特長▽

一 物貨時時新鮮
二 價目底廉
三 特減九折
四 眞正保證
五 大贈賞十萬兩
六 函購各便宜
七 發精膏之特色

本公司發售品自高麗參原產地直接運來每月二次定期到來也以貨物時時新鮮
本公司宗旨高麗商標繪與貨品原土產宣傳之目的故每利人貴主義
價錢較購五十元以上者收銀照定價之九折
本公司發售品皆有眞正保證之憑證認請者可以安心購用
本公司發售之貨物倘有人能發見偽品者本公司當酬銀十萬兩決不食言
函購十元以上郵件特別免減
本公司發售之參精膏者宗全從鮮生水麗參之精華故功力最大

世界平和博覽會頭等金牌
前清韓兩國皇室御用補品
中華民國政府及各國政府化驗註冊

各埠總代理處 吉隆坡壽春公司 怡保萬春堂 檳城英順號 馬六甲老萬山樓

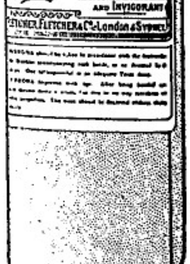
星洲小坡三角浦門牌七號 高麗物產公司謹告

衛補那藥酒

△衛補那藥酒

凡人之生也以氣血爲本惟天下之大無一人不有盛衰之時則或謂人年老體弱而無氣者少年幼稚者亦每以先天不足後天失調而然其餘或以時勢阻遏而然或因病後失調而然或因房勞過度不知衛生種種而然者久何其多他其故無他皆不知補養之方而已矣今將有遇此等之病者其能甘於斂手以待斃乎以理論之不能也以人道學進論之其更不能也惟必竭力徵求補養之術萬全之方以復其人生體之愉快以及其最寶貴之體魄而使已衰方復新衛也果何在諸日不能他即衛補那藥酒是也此藥酒之功最寶貴醫學發明久已公認之爲最靈驗之補氣補血無上等品也矣此藥酒之靈驗凡氣衰者可補之以此其元氣血衰者可補之以滋其本血是以英國之藥於調氣養血之藥品之中名稱中外有病餘飢之久亦良有以也確不但普天下爲醫之醫學會公認爲最好之補藥而已矣夫人藥品功力大而神魂能使精神不足者身體時覺軟弱者得藥力一助即精神復元心清復氣力倍加此衛補那藥酒直可與仙丹比也謂一時衛補那藥酒之功力便能返老還童而已病者轉危爲安弱者氣力充足或爲舒暢快樂之人謂之爲仙丹又何過焉故凡有虛衰血弱及病發熱或神經衰弱病全愈之後而覺不甚爽快者可不必遲疑數服以養脾胃之功有且夕者哉

欲購此衛補那藥酒者可向各藥房一問便得奉上



一九二六年七月一日

二四六四

雄狗標黑皮酒

"Bull Dog" Brand Guinness Stout.

雄狗標黑皮酒係一種增進健康之飲料凡患身體虛弱或
神經衰弱之症各者地名醫莫不介紹此酒爲復元最上之
品因其中所含品質皆具恢復健康之能力故也

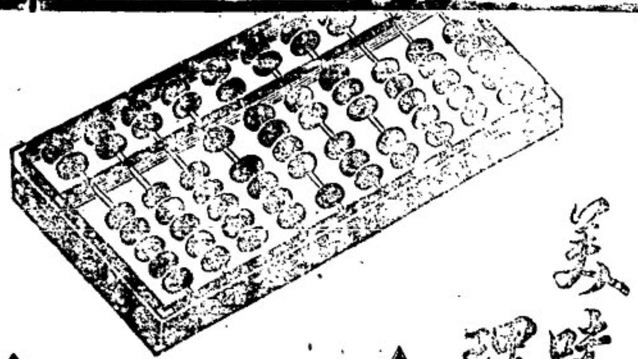
諸君購買時認明
瓶上標籤所給全
身之雄狗商標方爲舉世馳名及可信賴之皮酒

唯一代理人牙直利有限公司
（在海峽殖民地註冊）

Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

星洲總代理衣箱街同記門牌三十二號電話九八五

一九二六年八月四日



美味而理財

▲每天弄菜須要擎算盤一打

人々都要吃好菜可不打對理財不行那麼辦怎麼樣就可以吃着好吃會得理財呢這是容易的事我們個把近來很時興的調味料味の素請用點兒弄菜吧不但弄得好味波省了手工和費錢而且與身體衛養得很了所以使用味の素就打對着算盤子見可謂美味而理財的好略

調味精粉

味の素

Aji-no-moto
SAVOURY SALT.

▲請試一試這個吧▼

▲各處雜貨外海味行藥房及洋貨店均有發售
▲近有假冒與其類多種願請留神以免受欺

（白熊霜標）

士埃堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲（俗稱新金
山）油質並不變換自出市
以來歷受中外僑民之歡迎

各大食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司　隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十五年七月一日

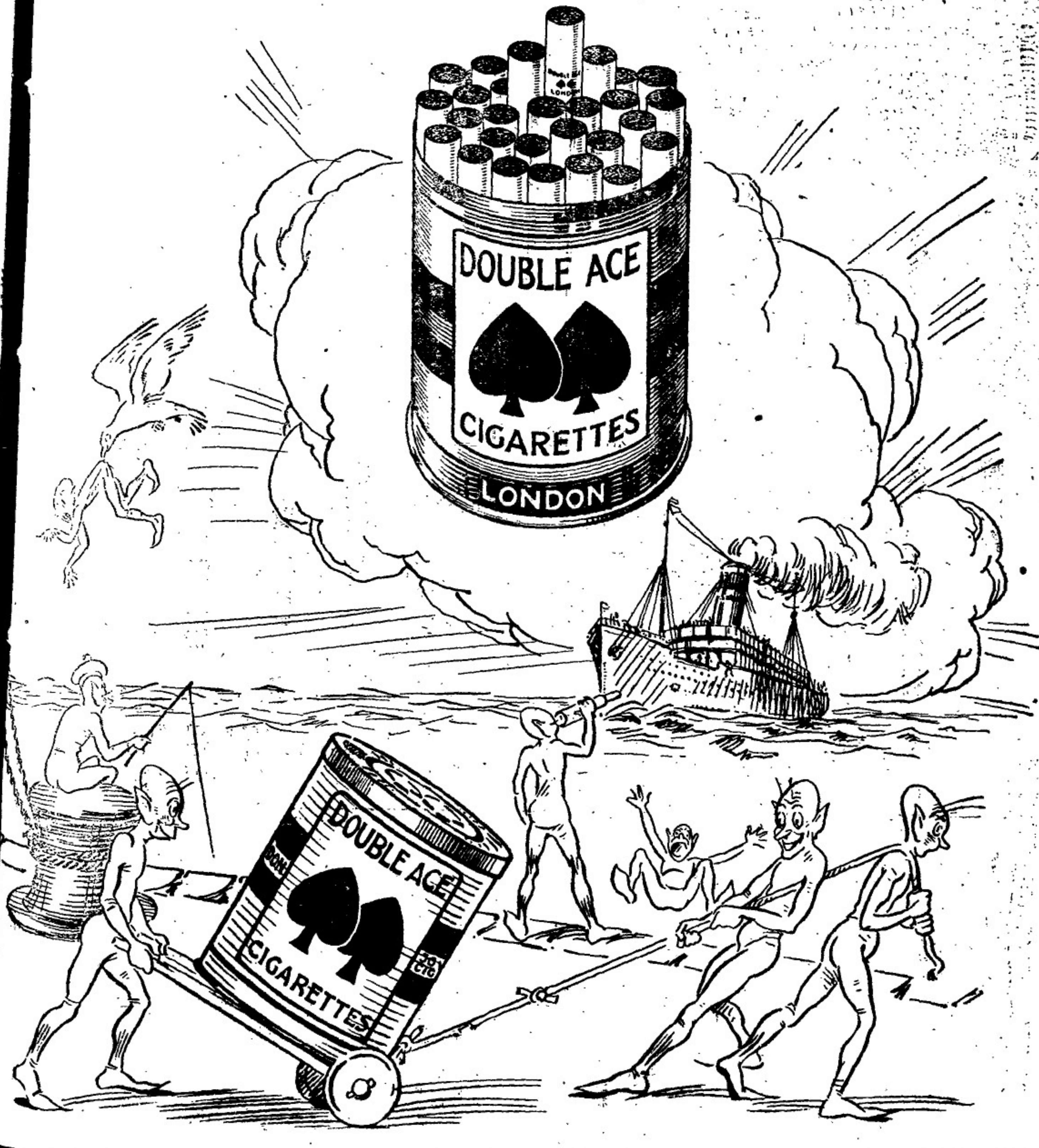
SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

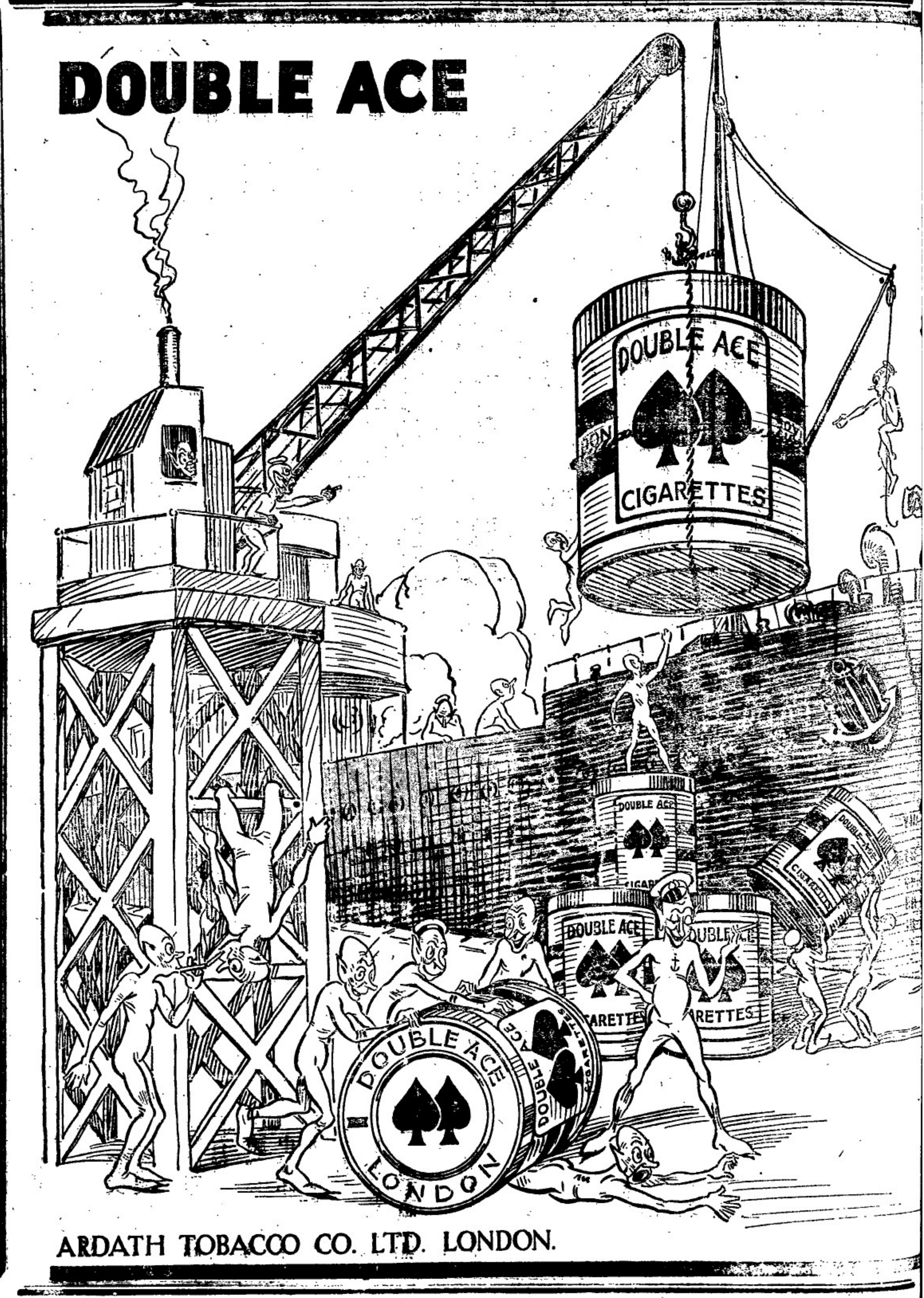
SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

Glaxo

皇家御醫皆知嘉勒蘇粉
實嬰孩食品中之最上者
因皇室嬰孩之服食此粉
者其身體狀況異乎尋常於
是嘉勒蘇粉由英皇
族育嬰院採用皆獲以功
者實此粉也即請君嬰孩
所需之食最宜擇此物因
嬰孩對於體格發育均有
至之利益乎
請即購用嘉勒蘇粉以爲
貴君嬰孩之食品則其身
體骨骼以及其健康之[illegible]
則成必可日[illegible]
育也

DOUBLE ACE
VIRGINIA CIGARETTES




DOUBLE ACE
DOUBLE ACE
CIGARETTES
DOUBLE ACE
DOUBLE ACE
LONDON
DOUBLE ACE
CIGARETTES
ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

南洋要聞

英屬

○梹城之無線電

檳訊：檳城人士之對于無線電：其熱烈之處：日見增加：比悉當局者：又擬于明年春間大加擴充：以期盡善：但現在進行一切：均守秘密，聞主其事之技師乃爲華人：然亦未悉其名爲誰：關于收發之電器：曾有建築數事：第俱皆失敗：據個中人云：錫蘭印度之一切施行：均稱得手：但本嶼則未能于本地關一收發之站：誠屬不解：有謂此間氣候不大相宜：然果以精于科學之士司其設置之道：是亦不難成立焉：

美屬

○美報對菲島之輿論

▲菲人不肯開放樹膠區域之有智……

紐約世界報評論云：菲人對於近日修改地主權律：劃出曾百萬畝地爲美國資本擧植樹膠壹事：竭方反對：可見菲人之理直氣壯：且此次反抗屬於無理：美人應爲菲人設想：回顧西班牙人統在菲島居民：敎師侍着優待條件：壟斷土地：至令民不聊：美人更還念及美資本家在鉢杜李加島在中美洲由美國統轄在彼操糖業：囊括糖業：致令鉢人所受之痛苦：故今對於投資菲島：當留餘地：若土地主權律有所修改：應由菲議會自決之：美國會不應過問：至於伯康氏之建議案：擬欲將毛名：(水旁)島劃開：與菲島分離：以爲擧植樹膠之用：則無異專爲美國資本家打算而壓制菲島之土地主權矣：本報發此博愛自由之言論：乃欲促當軸將此問題任由菲人自行解決：較爲安善：美人資本雖可投之菲島：以植樹膠：菲應有取捨之最後發言權：

法屬

○安南擬種樹膠

南圻訊：致最近摩托車輛之多出：與乎世界貿易市塲之現狀：法國屬地之亟謀種植樹者：實爲必要之圖：良以於此途徑：易於獲利故也：還者該國某經濟家：亦有發表其意見：主張法國即行竭力於交趾支那：(安南)發展此項工業：據謂此地於法屬中爲最適宜之種植樹膠地點：且又可決其必能有所歸宿：有謂其地勢或與馬來亞不同：然亦安得謂不可以人力栽培之：使得有完滿之收結也：殊不交易支那之地土：與天時之利於種植樹膠：實等於馬來亞：該屬之天時：雖不比馬來屬之多雨：第比亦宜於是項之種植：(馬來亞稱植樹膠因紡雨之過多各多於園中挖渠以去積水也：以勢工論：是間工人：則向無缺乏：其既具有上流之情形：而擧以種植樹膠：誰曰不宜：

交趾支那：前此未嘗種有樹膠：直至於一千九百一十三年以後：始有極少之數輸運出口：爲數年中僅二百五十噸而已：至一千九百二十四年之際：其輸出量已增至六千七百九十六噸：迨士梯芬壟計劃實施後：荷屬既不允按之而行：而交趾支那：亦未嘗爲之致意也：蓋其出產之數甚少：亦無限制之必要焉：

當此之時：其他之樹膠輸出：年中僅得六千餘噸：而法國年中購入：竟達至四萬餘噸：以之比較其屬地所產而供給之者：成分甚微：第以價値論：因佛耶價低至每金磅値一百五十枚之多：其樹膠價之規定：自宜根據英幣以訂之：細致交趾各地：實可謂爲足以出產足用之量　以供法國之所需：職是之故：近來法京人士之注意其屬地之種植樹膠者：乃不足爲奇也：據法國之橡樹種植專家意見：以爲世界各國之宜於種植樹膠地方：莫能與交趾抗：但於是猩：有人或以爲過當：第所論其勞工之充足：與地土之肥美：人亦無間言：

總括以上之意見：法國如爲自國經濟計：自當於其屬地：速行發展是項之種植：設果如是：則於數年以後：以支那一屬：必又成爲出產樹膠之大區域矣：

接樹膠之爲物：關係世界甚大：是故美國屢欲於菲島擧行大規模之種植：此事若成：法國又如上述者以施行：則樹膠之前途如何：記者之愚：實不敢逆料也：

△遷舖廣告

通啓者敝號將於八月廿八號遷往惹羅大樓第三號營業諸君光顧祈按址惠臨是幸此佈

BOASSON & VAN OVERZEE公司啓

十五年八月廿四日　啓四

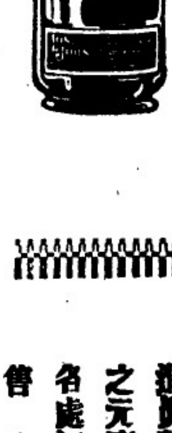
○緊要廣告

啓者星嘉坡福州成衣工業同人等自戊午年發起歷年齊集慶祝祖師神誕並樂捐慈善之款幫助慈善事業以及會館月捐重修演劇等等之事于茲已九載矣不料今年三月初三日祖師誕緣募慶祝未知何人捏辭誣告謂係私立會黨刻奉華民政務司諭着即解散同人等遵諭即日解散所餘之款充作公益事業以清手續此後慶祝之事亦已取締恐未周知用特通告此佈

星嘉坡福州成衣工業同人啓

民國十五年八月廿四日

(交)(誼)



"LONG JOHN" SCOTCH WHISKY

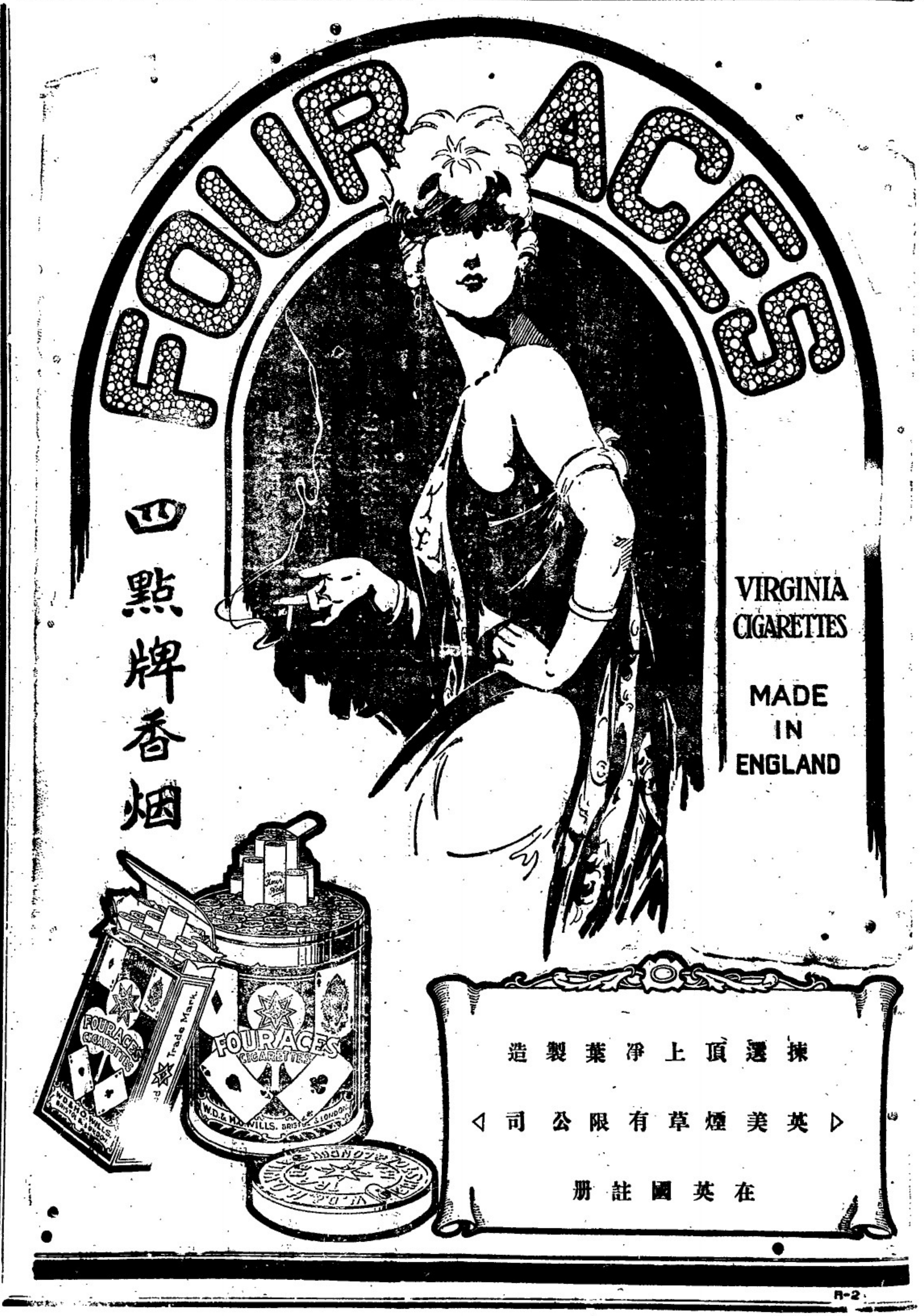
凡人之眞摯交誼係自其相交之年歲而至凡威士忌酒之優美價値亦自其釀製之年歲而得

浪約翰標威士忌酒者實一種及時之禮物因其每滴之中無不具有增進擴摯交誼感情之元素者也

名處酒店皆有代售　諸君惠顧無任歡迎

此正三星斧頭標萬蘭地係在法國發的

各洋酒店皆有發售



FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
FOUR ACES CIGARETTES
Trade Mark.
W.D.&H.O. WILLS. BRISTOL & LONDON
揀選頂上淨葉製造
◁英美煙草有限公司▷
在英國註册

南洋工商補習學校十五年八月進支報告

(收入)

月捐 九百零六元 學費 六百六十五元五角九占
休工場 六十八元六角九占 叢刊第四集 四十元
屋租(對林金殿先生贈屋)一百二十元
五條共收來銀一千八百元零二角八占
對前月結存會計處來銀五百九十六元七角四占
對前月結存華商銀行定期存款來銀三千元
對前月結存和豐銀行建築基金來銀一萬零四百零九元零六占
對前月結存和豐銀行活期存款來銀三千三百七十五元七角七占
四條共收來銀一萬七千三百八十一元五角七占

兩段共收來銀一萬九千一百八十一元八角五占

(支出)

校租(十五年六七月份)四百元 校具 八十元
雜費一十五元九角九占 水火費卅三元六角三占
週刊社二十五元 廣告費一十元
醫藥費一元二角五占 叢刊第四集二百元
報費一十五元 特別費廿二元二角六占
文具十二元一角 木工場一百四十元零一占
職工場二百六十一元九角一占
留學補助費(派學生三名回國升學)三百元
校長教職員束金廿一位一千零五十元
校丁辛金伙食三名七十三元二角
一十六條共支去銀二千六百四十元零三角五占
對結存本校會計處去銀三百五十九元零五占
對結存華商銀行定期存款去銀三千元
對結存和豐銀行建築基金去銀一萬零四百零九元零六占
對結存和豐銀行活期存款去銀二千七百七十三元三角九占
四條共支去銀一萬六千五百四十一元五角

兩段共支去銀一萬九千一百八十一元八角五占

△謹將本月份收到月捐芳名列左 (恕不稱呼)

(一)蒙交本月份者

林金殿二十元 胡文虎一十五元 承日興 湯祥藩 顏克明 林和昌以上各一十元 南春公司 蔡漢亮 長成棧 聯盛 顏登瀛 萬興利 李俊承 萬祥美 福順美 林竹軒 泉益 蔡木豆 福利 吳淸語 合達 陳景耀 許孔遠 陳啓道 轉道師以上各五元 蔡多華四元 李道澤 洪信孚 林立宗 李鐵民 萬茂 和泰公司 榮隆 蔡溪松 南洋影片公司 王宣化 愛國公司 豐春 周蓮生 林黃立娟 蘇式其 陳曉棠以上各三元 呂秀元 同協成 萬瑞福 曾幾生 康鏡波 許潔成 鎰盛 石學能 車湖蠓 存振成 永裕興 佳裕興 乾盛 源盛興 墨記 鼎盛興 鍾怡園 五族滙莊 義祥 黃源發 鼎豐 徐嘉祜 昌發 林穆單 長林 蔡承謙 蔡如心 和子平 童子達 陳英忠 王均甫 泉泰 金泰興 新合勝 薛水郎 蔣劍一 慶利公司 萬春 林清軒 陳源壽 和益 陳順成 侯鵬依 梁慶光 陳德昌 王應灣 龔慰宣 南華貿易公司 姚兆元 榮興 黃漢民 趙文烟以上各二元 新榮成 陳藕兄弟公司 協發 梁聯薄 李孫堅 陳宗銓 洪朝眷 王連枝 伍永淵 高鴻力 泉和 益明 鋼記棧 曾吉抵 振春 小坡振華 胡瑞隆 黃煒理 蔡雲升 雍銀印 林翱飛 乾泰 王鴻恩 鴻洲 鄭線發 施教意 陳善承 侯輪坪 何週宣 張乃芳 陳其宦 白鶴和 楊清我 福生公司 王朝坤 陳水淼 林天乞 崑芳 黃隆源以上各一元

(二)蒙補交及預交者

林金殿交六月份二十元 湯祥藩交八月至十二月份五十元 蔡漢亮 萬興利 萬祥美 福順美 蔣寬位 福利 吳淸語 許孔遠以上交六月份各五元 李俊承交八九月份一十元 陳啓道 轉道師以上交五六月份各一十元 蔡多華交六月份四元 王梅亭交四月份四元 洪信孚 萬茂 蔡溪松 愛國公司 豐春 周蓮生 蘇式其以上交六月份各三元 和泰公司 榮隆 陳曉棠以上交五六月份各六元 和成交四月至六月份九元 呂秀元 曾幾生 許潔成 石學能 車湖蠓 永裕興 佳裕興 乾盛 源盛興 鑫記 鼎豐 昌發 長林 陳英忠 王均甫 金泰興 和春德 朱瑞泉 楊清和 慶利公司 陳源福 和益 王應灣 南華貿易公司 黃漢民 趙文烟以上交六月份各二元 存振成 新合勝 林子達 龔慰宣 榮興以上交五六月份各四元 鍾怡園 薛水郎 勝勝 陳順成以上交二月至六月份各十元 雷江若 泗香益以上交四五月份各四元 盧濟美交六月份二元 李紅鑾 順發以上交三月至五月份各六元 萬春 陳德昌 李天賜以上交四月至六月份各六元 侯鵬依交八月份二元 林天乞 姚兆元以上交十四年十一月至十五年六月份各一十六元 林水應交一月至三月份六元 陳蘇兄弟公司 羅文章 何桂標 林佑龍 陳存美 林詢美 姚克明 陳文源 李孫堅 洪朝眷 王連枝 鄭恩忠 泉和 振春 小坡振華 蔡雲升 李辰拱 乾泰 王鴻恩 侯翰坪 楊清我 王朝坤 黃隆源以上交六月份各一元 協發 楊天乞以上交三月至六月份各四元 林福星 徐尙德 梁聯薄 福生公司 陳水淼 李毓芳以上交五六月份各二元 鄭彥珍 劉達溪 李毓淸以上交五月份各一元 李寶邦 益明 林務飛 鄭彩發 陳其宦以上交四月至六月份各三元 陳文彬交五月至九月份五元 陳炯南交十四年十一月至十五年一月份三元 何淸譚交二月至四月份三元 林棟樑交十四年十一月至十五年六月份八元 何週宣交二月至六月份五元 陳什洲交二月至五月份四元 順昌盛交來年捐二十元 洪鏡湖交來年捐一十二元 新合源交來年捐一十元

共銀九百零六元

謹將本月份收到叢刊第四集印刷捐芳名列左 (恕不稱呼)

林金殿 湯祥藩 以上各一十元
福生公司 胡大賓 陳啓道 梁慶光 以上各五元
共銀四十元

民國十五年八月廿三日 冊 南洋工商補習學校啓

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具効驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治効驗如神此間各地病人因服此藥治愈上列之病特具證書以證明其功効之神速不能盡錄諸君如患此症者切速請至本公司詢問一切詳情可也

新嘉坡馬六甲街十八號發公司啓

WATT & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

◁秀工舍▷

電話三四八一號
星嘉坡勿勞巴沙律門牌三五號

SHUKO SHA
Tel No. 3481
No. 35, Bras Basah Road,
Singapore.

營業種目

真像版 銅版 亞鉛版 製各種招牌標記及徽章類
為真製版
印刷用各種凹凸板
各種法瑯製品
金銀徽章類
其他各種
招牌標記一切

星洲南洋江夏堂開幕啓事

啓者本堂前日所購廈門街卽媽祖宮後門牌八十六號為堂宇今修理告竣特訂於新歷九月廿一日卽舊歷八月十五日舉行開幕典禮凡我閩粵宗人屆時務希到堂共敦親誼留為紀念此佈

南洋江夏堂公啓

民國十五年四月七日

請吸藍嘜皇帽香煙

Sole Agents: V. R. Vick & Co.

唯一代理人新嘉坡香港銀行大樓C—五號威克公司謹啓

民國十四年九月一日

上海五洲大藥房

人造自来血

▲爲人身之活寳

人生百體所賴以生長者血也血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寳也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能強壯國民勢力也人造自来血以經及時發行故再爲謹告同胞凡有心肺氣弱破令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾薄與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患癱疾者服之旬日立可除根脚氣水腫步履蹇滯服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◎人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管咳能止性以清肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或濃痰厚結或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟養生之精液皆變爲痰者不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

◎助肺呼吸香膠　每盒二元　每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽癬疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭壽殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速惴治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔疽惡毒等症靈效異常小兒胎毒癩頭乾濕瘡疥暴毒癰疽均宜合服清血解毒無上之品也

◎清血解毒海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

△注意

▲特劇預告——

啓者本園此次特別組織之歌劇現已命名（歡）（樂）（歌）（劇）（團）其應用佈景及服飾均已全備行將開演有期矣有馬來劇周耶鑾而又欲觀組織最完備表演有價值之戲劇者祈注意日間露布之開演日期是幸

歡樂園

唯一遊樂場

▲即晚目錄▼

馬來歌劇 行將開演

潮劇（暫停）

露天影畫

完全開放

不收券資

京劇．同樂舞

台男女班

新幻術

㊉大門入場券

收銀一角

歡樂園有限公司啓

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	四元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	八元
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	九元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元五
滙福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元二五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二角二五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二角
滙上海銀行掛牌	一百元	八十兩五
銀行兌現銀票	一百元	八十兩二五
銀行買現銀票	一百元	八十兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元一二五
暹銖銀票兌出	一百銖	八十二元一二五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙馬呂嗱銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙高淡黎銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾二五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元三一六
期票三十天兌	一百元	五十八元三一六、
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三片九一六
滙加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
▲印度盾	一百盾	六十四元六七
滙望厘銀行掛牌	一百元	一百五十七盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百元	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾七五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾二五
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾七五
滙三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌		一百四十盾五
滙倫敦現銀票易申	每元	二司令四片三一六
期票三十天兌	每元	二司令四片三一六
金業每望角		六十五元八
英國金盾每個		八元七七
▲銀價市		二十八元八七五
首士庫		一百四十七元

▲輪船入口▼

船名	來處	到日	代理
巴里禮	由石叻班讓	二十到	同益公司
吉甯丹	由麻六甲	二十到	實得力洋行
福興	由詩瓠	二十到	順美
茂盛	由甘馬挽	二十到	瑞豐盛
莫里目	由丁加奴	二十到	實得力洋行
豐昌	由𠯿路	二十到	和豐公司
新基	由文島	二十到	和豐公司
豐利	由馬六甲	二十到	晉成
順利	由吉里𠯿	二十到	開　行
萬福美	由峇株巴轄	二十到	順美
棉那	由峇株巴轄	二十到	和豐公司
萬發興	由馬六甲	二十到	實得力洋行
永隆	由峇眼亞比	廿一到	和發
堅打	由檳城	廿一到	實得力洋行
隆呀勞	由占卑	廿一到	和豐公司
祥隆	由暹羅	廿一到	吳祥和
福榮源	由加勞巴	廿一到	協榮茂
仰盛	由三巴𠯿	廿一到	協榮茂
然申士	由三嘛𠯿那	廿一到	和豐公司
錫國華利	由鳳武𠯿	廿二到	順美號
麗生	由加吉打　轉往香港 汕頭 廈門	廿八到	莫實得洋行

▲輪船出口▼

▲陰七月二十日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐春	上午九點	往龜咯 小𠯿𠯿	和豐公司
豐捷	上午九點	往龜咯 大𠯿𠯿	和豐公司
豐益	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
峇勝嚨	上午九點	往英德宜利港口 淥味勝漢 呂亞岳	恆生號
荷丁	下午一點	往山口洋 文島宜	和蘭公司
廣順隆	下午二點	往蘇坡	南洋代理
曾年	下午二點	往豐盛港 期邊港口	廣裕生
福順美	下午二點	往三務 實叻班讓 望加麗	和益
鴨左多森	下午二點	往文島 加勝巴 三寶壠 泗水	和蘭公司
寶綸俄	下午三點	往吉礁港口 安順	實得力洋行
順安	下午四點	往沙撈越	協榮茂

▲陰七月廿一日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
新施	午十一點	往吉蘭丹	赫示必洋行
加東	下午四點	往鋼咯	實得力洋行

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲營業公司　亞結樓二十四號

八月廿六日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價元角占	樹膠園名	賣主價目十元角占	買主價目十元角占
Allenby	一	亞倫備	三三	三二
Alor Gajah	一	亞路加惹	二九	二七
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	五	四八
Ayer Hitam	五	亞逸希淡	四七五	四五
Ayer Kuning	一	亞逸官寧	一一	一
Ayer Molek	一	亞逸摩力	二八	二七
Ayer Panas	五	亞逸巴拿士	一三五	一三
Bagan River	二	巴眼河		
Balau	一	巴劉	四二五	四
Balgownie	一	峇路膠你	五	四七五
Bassett	一	巴色	一四五	一三五
Batu Lintang	一	巴刀連登	一五	一四五
Bedford	一	丙佛	一二	一一
Brogas	一	布路加士	一七	一五五
Brunei United	五	聯合布路乃	八八五	八六
Bukit Jelotong	一	布吉惹路當	一二	一一五
Bukit K. B.	一	布吉貫備	七三	六八
Bukit Katil	一	布吉加地	一三	一二五
Bukit Kepong	二	布吉甲榜	五二五	五
Bukit Timah	十	布吉知馬	一三	一二
Chankat Serdang	五	曾吉士冷	一零三	一零一
Colenburgh	一	哥連士北	四四	四二
Connemara	一	干你馬拿	二八	二七
Devon	八五	地份		
Gleneely	一	格連依利	三	二八
Hamilton	一	咸未頓	三五	三三
Haytor	五	希刀	一四	一三七五
Indragiri	五	因打技里	一零七	一零四
Jeram Kuantan	五	惹蘭關丹	一九	一八五
Jimah	一	而馬	二七	二六
Kamasan	二	加馬山	七	六八
Katoyang Bahru	一	加刀央巴魯	二四	二三、

Name of Estate	原價十元角占	樹膠園名	賣主價目十元角占	買主價目十元角占
Kedah	一	吉打	四七	四五
Kempas	二	甘巴士	九五	九
Kluang	五	居老鑾	八	七五
Kuala Sidim	一	瓜那西店	四	三八
Kundong	一	官當	四六	四四
Lunas	五	倫拿士	四一五	四
Malaka Pinda	一	馬六甲邊打	二九	二八
Malakoff	二	馬拿哥付	五	四八
Mandai Tekong	一	萬礁得功	九五	九二
Mayfied	二	美飛	一六二五	一五七五
Melville	一	末路非路	一九	一七
Mentakabs	二	文打拿	六二	五九
New Scudai	二	烏士姑底	二九	二八五
New Serendah	二	烏士連打	五六	五四
Nyalas	五	你亞拿士	一三五	一三
Pajam	五	巴針	一三七五	一三五
Parit Perak	一	巴列峇叻	五一五	五
Perak River Valley	一	峇叻谷	二七五	二六五
Punggor	一	旁哥	一三五	一三
Radella	五	拉地拿	一一七五	一一二五
Sandycroft	二	山的哥乎	三二五	三
Sungei Bagan	二	宋角巴眼	四七	四五
Sungei Tukang	一五	宋角刀耕	七	六七
Tambalak	一	淡峇勒	一四七	一四二
Tapah	十	打巴	三五五	三五
Telok Anson	五	的洛安新	一六	一五五
Temerloh	一	淡馬魯	一五	一四
Trafalgar	二	打花加	二一	一九
Ulu Benut	五	烏路勿呐	七五	七三
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二九	二八
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一一	一零五
Utan Simpan	一	烏丹新板	四九	四七

星架坡 衛安公司

朱中興普濟水 注意提防假冒

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誠世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理

五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁

九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥露

德國純陽固本片　新濟世氣痛靈丹

保精益腎丸

◀保精益腎丸能保已虧之腎▶

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

石叻 怡保 庇能 會豐商店批發

太和洞腎虧丸

△主治各症

腎虧氣弱　夜夢遺洩

耳聾耳鳴　[illegible]痢夜尿

心[illegible]怔[illegible]　四肢麻木

酒風腳氣　氣蠱水蠱

風濕[illegible]痰　腰骨酸[illegible]

氣血兩虧　企[illegible]痛

[illegible]黃腫　手足寒冷

南洋批發處 石叻庇能怡保會豐商

榮孫氏

專門醫眼　服勝代刀散

榮孫氏代刀散 [illegible] 一家生活

[illegible]

九江鄉 [illegible]

民國十四年六月廿九日

總代理 會豐商店（石叻大馬路）

唐拾義

武丸乃治一切新舊瘧疾之靈藥如隔日發或連日三日發寒熱往來經年累月之瘧疾無不應手立愈

每盒毫半

每打九毫

石叻怡保庇能會豐商店總經理

唐拾義久咳丸功在止咳防癆標本治療令此寬關防微杜漸特此忠告有病[illegible]君速服此丸內有驗眞一張交回本行所[illegible]如包內無[illegible]即僞僞藥請勿受欺 每瓶一元

金麒麟女寶丹

[illegible]記

調經種子　保產安胎

一治月經前後或[illegible]

一治[illegible]

一治白帶白淫

一治産後瘀血未清

一治月經肚痛大便閉結

一治血山崩漏不止

一治過年近日經隔

一治胎動腹痛

一治似孕非孕[illegible]

一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期前半六日早晚每吞一粒送吞井一服後一二日果見肚內微痛及似有漏泄之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服蓋行瘀去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可[illegible]破早日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗　諸尊採買幸勿輕視試服丸時忌食白[illegible]

●孟子聖藥女界寶丹之第一也

石叻松柏街 總發行 [illegible]

世界唯一除痰止咳聖藥各埠藥房藥店均有代售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳症者不論男婦老幼即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
Sole Agents
WAI ON CO.
7, Upper Nankin Street,
SINGAPORE, S.S.

衛安公司總代理

新嘉坡松柏街門牌七號

⊙紅心牌萬蘭池酒

RED HEARTBRANDY No.1

正庄 法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

五代天宮 新榮成　勿基 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　大坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S., F.M.S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人綏心公司謹啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

(在英京註册)　唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

萬寶興大藥房

⊙同胞注意馳名藥品

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來深蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及士農工商各界熱誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春衆口同讚近◆接各界鳴謝惠書益深銘感愈加奮勉本藥房心存濟世不惜工本所有品藥概用頂上好料悉心監製精益求精以副各界購買之盛意諸君惠顧請認明人箭標爲記庶不致誤

總製造廠星架坡松柏街門牌七十三號七十四號德律風三六九三號　萬寶興大藥房披露

獅標啤酒

獅標啤酒乃世界最醇美之啤酒此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見　各地酒店皆有代售

OBTAINABLE AT ALL DEALERS
ALSO KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE
SOLE IMPORTERS

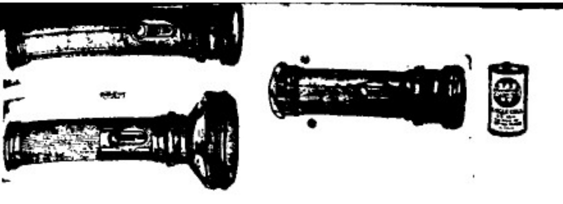
唯一輸入人吉氏兄弟有限公司啓

美國種提賓礎公司手提探遠燈

什麼環境黑暗 你
這麼好的探遠電燈
便會發現光明的大
式樣新巧 攜帶
便 電氣耐用 光
力強 朋友們！要
用電燈 須記得美國
種賓礎公司所出品
的美價廉在環球著
名好久了！

代理權橫嶼長利公司
星洲代理

BARKER & KENG CHUAN
10 D'ALMEIDA STREET
SINGAPORE S. S.



九二五年十月五日

叻報俱樂部

丙寅 [illegible]題

演講

作文法（八）

（阮樂眞講　紹之記）

用字當靈活：已如上述：然則圓熟的字眼：又怎樣用法呢：作文的目的：在把自己的意思：傳給別人：若用艱深古怪的字眼：不特社會一般人看不懂：就是大學的教授：恐怕有時也不懂：如古文家用些僻字：猶可原諒：因爲字眼必須圓熟淺顯：從前宋子京和歐陽修修唐書：宋好用僻字：有時歐陽修做好的：他輒私自竄改：歐陽修頗討厭：有一夜：歐陽修故意同他開玩笑：在門上寫宵寐匪禎：扎闥洪庥八大字：子京見了：不知說的是甚麼意思：就問歐陽修：歐答道：我就是用你改唐書的法子出意思就是說：夜夢不祥：開門大吉： 宋子京赧然無以對：觀這一個故事：可見用古字之弊了：

小說

奇情小說　十一義俠傳（二十）

（共三十二章）

（晴嵐山人譯述　荻園居士修正）

第二章

掛黨籍先國後宜家　入茶寮獨身兩逢敵

魯哂然一笑：舉步出肆：其時盛氣已息：俯首尋思：緩步而行：將及公園：行人漸少：忽覺有人從後輕把其臂：急回顧：見是在肆中飲酥酪之老人：適纔肆中之事：忽又在念：料此人必與闖綢者一流：同是偵探中人：暗隨其踪：欲知其名片上住址：是否眞實者：大怒：正欲發作：見老人和顏怡氣：含笑言曰：少年：肯聽老人一言規諫否：魯正色曰：我不識汝爲誰：亦不須他人規諫：老人仍作懇切之狀曰：規諫之言：良者聽之：愚者譏之：世人無論賢愚：在所必察者也：魯詰之曰：汝暗隨我至此何故：老人曰：一則求君俯聽良言：二則免人躡君之跡：魯曰：何解：老人曰：適在肆中與君滋鬧者：乃邏警中偵探也：所發之言：故觸君聽：蓋欲知君之意向所在：僕付睫以暗號相示：欲君緘口：而君竟不肯一垂青眼：卒中奸計：魯曰：我亦深信彼是偵探：然亦何懼：老人急搖手曰：少年人差矣：邏警不可輕視也：彼今日雖暑爲失勢：明日聯軍進城：威權必更增：王朝爲聯軍所復立：將以全力摘捕傾覆者：君爲愛國黨中人：急卽止之：問曰：因何作此語：

雜評

花月痕作者之思想（十二）

（劉歐波）

現在要來考察考察作者對於當時政治上之思想：處於一曲中興畧·願上琴棠與改弦：這是作者何等自負：第二十回雜咏詩十六首：書中明言有託而作：是借美人以紀時事：但是因爲我對於當時的政情不能詳細知道：很難一一指出那一首詩是指那一件事：然而是譏刺當時時政：這是我們無須疑惑的：第三十一回擬珠擬作之時事樂府：如黃霧漫：如官兵來：如胥吏符：如鈔幣弊：如銅錢荒：如羊頭爛：如鴉片歎：如賣女哀：這都是作者對於當時悲慘不合理的社會現象：而起之激烈反抗的思想：

以下要來考察考察他對於當時弊政的指斥：他最精彩的思想：就在攻擊執政者不能開誠布公：而以名牢籠天下：利奔走天下：徐示以抑揚：陰用其予奪：使天下之人：知吾意之所嚮：而止不取：不能各以所長來取舍：而但爲以僥倖之路：於是勢力中於人心：士大夫不知廉恥爲何事：以迎合爲才能：以恬嬉爲安靜：以貪暴濟其傾邪之欲：以貽瞎其擴奪之謀：坐此官橫：而民無訴：民怨而上不獲聞：俾陰鷙險佷之徒：得以煽惑愚民：揭竿而起：而豪傑之士：倔强不少：不隨俗相俯仰：苦於奮鬪之無門：途困於橫欝：人心安得不日靡：安得不思亂：他這種見解：實在把有淸一代亂源：澈底托出：在二十三回敲玉與癡珠中：及九回小金台懷古：都是這種思想的表現：是痛哭流涕的陳詞：

雜談

前代漳州女士詩句佚存（一）

芍園選輯

或蔎園曰：世言女子無才便是德：非也：鏈稱婦人四德：原不廢言：閨人吟易：雖爲中女：歸之以文明：兌爲少女：聚之以朋友講習：若言女子有才：其所好者多風雲月露之辭：其所感者：必耳目心思之欲：則尤不通之論：詩三百篇：半出閨中之手：貞者自貞：淫者自淫：於才不才乎何與：古今來閨檢踰閑：敗名失節之婦：何可數計：其不盡出於有才者可知：然吾不敢知有才者之靈屬照質無虧也：其有抱蘭蕙之質：具柳絮之才：而又克秉松柏之操者：尙已：卽不幸罹行於冥冥：隨風而飄墮：猶得以才華所靈：稍救於末路者有之：相者於白首者有之：識士於未遇者有之：君子以克家期有之：此其志趣：則亦有超乎流輩之外矣：況乎莊管有嫜：頤我湖山：國風不淫：同其好惡：凡茲所錄閩秀之克彙才德乎：蒐而存之：當爲大雅所樂聞也：

歌謠

童謠一束

▲織佛磨折

▲衛輝的　小白朶：地裏黃：七八歲時離親娘：好好的跟着爹爹過：又怕爹爹娶後娘：娶了後娘三年整：養個兄弟比我强：他吃菜：我喝湯：哭哭啼啼想親娘：

▲彰德的　小公雞：上草朶（土旁）沒爺孩：眞難過：跟爹睡：爹么（口旁）喝：跟娘睡：娘托我：自己睡：貓咬脚：拿小棍：戳戳戳：

▲湖南的　老鴉子：叫聒聒：有錢莫討後來娘：後來娘：沒心腸：好衣沒有把我穿：好菜沒有把我吃：一天打三到：三日打九場：眼淚還沒乾：就要喊他作親娘：

叢談

七夕雜談（三）

三昧

▲以七月七日降生者：漢武帝：北魏太祖：南唐後主李煜：金熙宗：淸周之琦：朱步沅：彭蘊章：而尤以崇情爲最著：今廣州製傘工人：必於是日祭祀也：

▲又魁星誕亦在是日：魁北斗中星名也：星君何以有誕辰：殊不可解：猶牛女之爲伉儷矣：見施可齋鴻保閩中雜記：惟能福州一處有此說：他處不聞也：又小石頭記之賈巧姐：因此而以巧命名：幾無人不知焉：

▲繆蓮仙茂才良：武林人：遊幕來粵：工爲諧文：有七夕夜遊記：乞巧文：反乞巧詩：七夕半雨歌：七夕辨：七夕寄內詞等：載所著文章遊戲集中：又有王初梅八：賦一篇尤佳夕：

▲乞巧文：作者多矣：有反其意者：曰反乞巧：曰乞拙：曰乞醫：乞獃：猶古之反離騷也：文人之筆：無所不可：信然：

▲詩與史異：可以從俗用神話：道破則索然無味：然反言之能自圓其說：則又無妨：但不宜亦厚耳：如做到神仙還怕水：算來有巧也無多：何嘗如直斥者之煞風景耶：

詩話

論詩（二十一）

荻園

余讀揮塵：嘗引趙甌北先生語：先出世來佔好句：以爲古人之便宜：繼而思之：古人之前：亦有古人：人人先其所先：究竟何所終極：必至靡靡焚魂：斂手閣筆：學大雄氏以不立文字爲宗旨而後可：何以古往今來：各犢踊出：不相歸亦不相掩：要知人各有我：我能認定我之面目：我之性情：處處還他個實在：則古人不能我亂：反爲我用矣：洪稚存先生曰：九州各有開天漢：此是何等大議：

古云：言者心之聲：然則有顧之文：其文爲言之聲矣：又云：言之無文：行之不遠：然則鳴之不善：其鳴之者必不成聲矣：古之善鳴：如鳥於春：如蟲於夏：如蟲於秋：如風於冬：皆不容已之一侯：故寄而然揚宛轉：悲則悱惻纏綿：自成絕妙文字：此之謂根心之言：以言言言：卽以言言心：眞意存而生氣出也：今之不如古人：正坐知有言之聲：不知有心之聲：

詩界

秋雨懷人

荻園

巷底秋殘暑：蓄花綠過籬：松烟浮墨海：梧雨滴琴星：飲谷猿悲訓：街藏雁業汀：所思長不見：天際覺鴻冥：

南邦雜咏（七）

梅縣蕭任伊

▲七夕

極目楓林又是秋：漫漫良夜幸優游：人間多少癡新思：天上綢繆破舊愁：鵲嶠燦媕邀月燭：經年隱別話鍼樓：倏驚漏促凉天曉：戀戀雙星樂未休：

▲偶看野花

從來山野產良材：自長自生不待栽：莫道野花無足貴：園花原自野花來：

客英詩鈔

陳智覺居士

▲感懷

靜裏尋思七筆勾：俗塵萬斛赴東流：發梭？市世稱態：富貴功名水上鷗：風月滿天召我賞：河山終古笑人謀：色空參透無生滅：眞假分明斷喜愁：

▲步前題原韻　許一知

一事無成百慮勾：驚心歲月逝波流：羡翁高翩雲中鶴：愧我萍蹤海外鷗：習氣未除難自信：人情識透欲何謀：飲吟那計詩工拙：聊唱聊爲消客愁：

▶中國南洋兄弟烟草公司◀

看！看！看！

空前絕後天下無雙

新出世

無雙

香煙

五十庄

無雙牌烟裝璜特色
捲紙潔白烟味香醇
取價公道兼有贈品
愛國僑胞請嘗試之

△注意權利
(二)獎劵五張換散花圖一幅
(二)獎劵十五張換鐵架日歷一個
(一)獎劵四十張換座檯時鐘一個

△本坡代理
大坡 瑞隆 南源 瑞泰 瑞春 萬發 萬隆成 長源興
小坡 萬隆 福成 成利 聯興

贈品在本公司門沽部換領

Koto
TONIC WINE

（功效）

△哥多的補血藥酒很有益於衞生

不論何時飲一小杯卽見效驗卽有病之體更宜飲之

飲的次數 每日三四次

無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒能使轉弱爲强

老年飲此酒能使筋血強壯

Importers
Boustead & Co., Ltd.
S. S. & F. M. S.

新嘉坡 檳城 日里 馬來半島 蘇門答臘

莫實德有限公司總代理

纏脚陋俗以致體虧

幸服韋廉士大●生紅色補丸得獲強健

陳君家鐸旅居英北般島亞庇古打毛律開設陳振合商號於該處據其來函聲稱韋廉士大醫生紅色補丸如何治愈其夫人之疾病並述嬰孩自已藥片如何醫治彼之公子陳君來書云內子素體羸弱鄙人以爲舊時陋俗纏脚之故以致身體虧損其最幼之子生產之後血虧甚面黃肌瘦胃口少進身量減輕血薄氣衰精神萎靡達於極點屢延名醫皆服名藥毫無功效鄙人計無所出正在無可如何之際幸逢友人言談間竭力舉薦囑爲試服韋廉士大醫生紅色補丸且云彼之夫人亦服此丸得獲救治足爲確據鄙人因思既承友人美意力勸遂卽購買韋廉士大醫生紅色補丸數瓶按仿單服法與內人試服之詎料服用未幾卽覺有效於是耐心繼服身體加面色紅潤胃口漸增連服數瓶胃口大開精神復原身體強健不覺疲乏現下內人康壯逾昔皆韋廉士大醫生紅色補丸之功效尤深爲感激小兒年紀三歲出牙時期服用嬰兒自已藥片轉弱爲安現今強健肥美矣韋廉士大醫生紅色補丸乃男女不分男女轉弱爲強舒治疾病能使身體康健恢復原之聖藥專治 血薄氣衰 腦筋無力 少年斵傷 胃不消化 濕骨痛 山嵐瘴癘 皮膚諸恙誠係血薄如水腦筋衰殘所起各症之靈藥也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵費在內

自已藥片每一瓶六角每六瓶三元郵費在內

忠告婦女奉送 敝局印有名醫康勧談及忠告婦女並嬰兒康強指南小書如欲索取卽寄一明信片至星架坡萬興街敝藥局原班郵奉各一本可也

韋廉士大醫生紅色補丸 DR. WILLIAMS' PINK PILLS

夏令衞生略說

蚊蠅宜滅 因蠅能傳帶病毒蚊當驅除淨盡蓋蚊能傳菌故也且大便秘結需先治愈內腸胃中應去之糟粕滯留腸中醞釀成毒輸入血中卽能起病矣是以便秘乃是百病之由耳欲治大便秘結 肝火上升 時季頭痛 肝經失調 口氣穢濁面發紅瘰等症莫妙乎服用清導丸功能潤腸導滯平肝利便安徽池州唐伯首君來書云家父所患腸熱大便不暢久矣自服貴局清導丸一料卽見功效非特洩通閉結抑且解除熱毒洵爲近今清導之聖藥濟世之良方紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵費在內

註册 商標

敬啓者暹羅網絲境內隆興棧火礱所出產雞標米向已馳名遠近現今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西萬名師製造米粒既屬平勻色澤又極潔淨而且香甘可口同一米量而此米所得之飯比他庄爲較多是以人皆樂購用之銷路最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人致買辦者求得認眞選擇以期無負諸君之雅愛特將本號商標向當地政府註册登記嗣後如有冒用本號商標或倣用本號之雞米象或以倣稍相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本號定當查究倘 諸君子得悉其作僞所在者請明引證亦必不吝重酬合併聲明 各宜自愼特此預告

暹京隆興棧火礱駐叻代表王會圖啓

民國十五年二月一日

寧心補腦丸　長春還少丸　氣血雙補丸　溫中除寒丸　安胎保育丸　開胃健脾丸　養陰清熱丸　保安正氣丸　烏雞白鳳丸　調經種子丸

各埠代理處　余仁生　余仁生　泉京石龍軍大馬路　吉寧丹　芝園代理　益號代理

第六十二期第二版

工商週刊

本期編輯主任　柯子平

南洋工商補習學校出版物　每逢星期四出版一次

目錄

短評	碰釘	柯子平
專件	南洋羣島商埠考	林穆㽞
	新加坡各業之調查	童子達
譯著	東印度公司	亞斯
雜俎	叻嶼甲紙幣票面額之種類	亞斯
校聞		

短評

◉碰釘

（柯子平）

碰釘云者：雇員因工作發生錯誤：而爲東主責備之謂也：工作之發生錯誤：實有妨礙實業生產之進行：故監督之職：誠爲近世實業管理上所不能忽畧也．然其施行之方法：適當與否：於實業前途：亦至有關係：觀夫吾僑之一般店東：當其職工有過失時：輒於大庭廣衆間：任意叱斥：甚者拳踢交加：或扣除薪俸：此種舉動：殊背監督之本旨：於實際毫無裨益：徒增對方惡感：夫工作之錯誤：實起於無意識：非技術尚未諳練：即爲精神過於疲勞所致：爲管理者：須察其致錯之因：加以指導：以和氣言辭勉勵：務使其職工愉快滿意：樂於盡職：工作效能：乃可以增加：監督之方：乃得其宜：今不以此之爲：而徒以聲色威勢凌人：欲求職工之盡職：惡可得哉：

專件

◉南洋羣島商埠考

（林穆㽞）

（十六）

（六四）萬里霧 ……一名萬里望：位置吡蚋之中部：居於怡保之西南：馬來聯邦鐵路支線北自江砂經怡保至此而達端洛：其地北距怡保車站僅三哩：江沙三五哩：南距端洛十八哩：爲吡叻邦中部大市鎮之一：物產以產錫著：地屬吡叻邦管轄：其歷史與太平同：

（六五）拿乞 Lahat 位置萬里霧之南：甲板之北：爲吡蚋邦中部大市鎮之一：以產錫著名：馬來聯邦鐵路支線北自瓜勝江沙經怡保至此而達端洛：其地北距怡保僅五哩：江沙三七哩：南距端洛十二哩：金保三十一哩：大吧四十五哩：安順七十七哩：丹戎馬林百哩：地屬吡蚋邦管轄：其歷史與太平同：

（六六）木歪 Bidor 位置吡蚋之西部：與天定省 Dinding 之東部交界：其地有木歪河灌漑：農產豐富：以樹膠爲大宗：馬來聯邦鐵路雖不經其地：但有長途汽車路可與怡保：太平：安順：實吊遠：各埠往來：水運木歪河西達天定省入海：交通尚稱便利：地屬吡蚋邦管轄：其歷史詳太平：

（六七）積莪營 Iam..aing 位置吡蚋之東南部：居於打巴之北：地摩之東：亦爲吡蚋邦中部大市鎮之一：農業礦業均興：馬來聯邦鐵路不經其地：有長途汽車路可達打巴：安順：怡保：太平：各埠：有吡蚋河之支流：積莪營河流域：其西部物產有樹膠錫等：其地屬吡蚋邦管轄：歷史與太平同：

◉新加坡各業之調查

（七十九）（童子達）

（十九）油米雜貨店

瑞發	牙籠律	門牌七百八十九號
和成隆	同上	門牌七百九十七號
公德	馬交街	門牌二十五號
泉進發	金成路	門牌二十號
榮源	同上	門牌二十一號
順和	同上	門牌八百零一號
周同利	色仔年街	門牌一百三十七號
美與	同上	門牌一百號連三
福成軒	同上	門牌一百二十八號
萬利棧	加籠律	門牌一百三十一號
協泰興	同上	門牌一百四十一號

譯著

◉東印度公司

（亞斯）

（節譯自 Geography and History of Singapore）

東印度公司成立於一千六百年：由若干英國之商人組織而成：諸商人皆曾獲有英女皇伊麗捷彼士 Queen Elizabeth 之敕書：特准彼等得在東印度有貿易之專利權者：當時最重要與最獲利之商品：當推胡椒也：越二年（一六〇二）公司已得有殖民地於蘇門答臘及爪亞：再九年（一六十二）公司已與馬來各地通商矣：余斯際公司適有一勁敵於公司最爲不利者：即荷蘭人是也：蓋當時南洋貿易多操於荷人之手：而荷人且時出其手段以謀損害公司之勢力：因此乃興起甚多之騷擾：卒起海上之戰爭：乃於蘇門答臘之明古崙 Bencoolen 建設政府：一七八六年已將檳榔嶼成爲殖民地：一七九九年將荷人之麻六甲佔獲：一八一一年又取得爪亞：至一八一八年麻六甲被荷人奪回：乃於一八二四年以蘇門答臘與荷人交換：重將麻六甲收回：當時雙方乃訂立和約：而此長久戰爭乃告終止：其後兩年新加坡檳榔嶼麻六甲乃成爲海峽殖民地矣：

雜俎

◉叻嶼甲紙幣票面額之種類

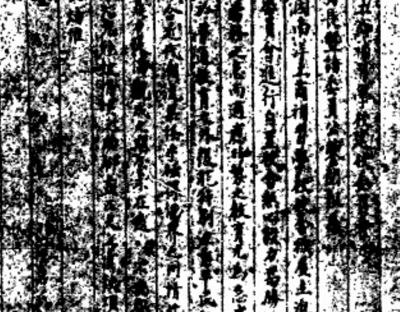
（亞斯）

叻嶼甲國庫紙幣爲英屬馬來半島：北婆羅洲：納閩等地：通用貨幣：查現在市面流通者：有下列各種：

票面銀額	新出色樣	舊存色樣
一角	白地印紅青色	
一元		紅地印烏色
五元	白地印青黃色	淺黃地印烏色
十元	白地印青綠色	淨黃地印藍色
五十元	白地印藍色	青地印淺綠色
一百元	白地印紅色	黃紅地印紅烏色
一千元	白地印彩色	灰地色印烏色
一萬元	青地印青黃色	

校聞

▲隱名熱心家之義舉　本校自建校委員會成立之後：對決定購買現皆校舍之事：本埠各報多有記載：乃於本月十九日早間：忽接到專差送來一函：據云欲面交校長者：當由校長收接：其人乃告辭而去：該信封上寫明交本校建校委員會收入：乃由校長拆閱：內除信一札外：并附有一千元叻幣一紙：校長當即告知校中諸職員：一時無不皆呈喜悅之色：細讀該函：句雖不多：而於現代教育之趨勢：已詳論無遺矣：而其下副名：則爲隱名氏：夫本校建校委員會雖告成立：而對于出發募捐之期現尚有待：竟蒙此熱心家爭先爲善：名不願揚：洵近世所罕覯也：本校當將該款存入和豐銀行：一面并登報鳴謝：茲將該函影印于左：



▲七月份本校經濟概況　七月份本校收入項下計銀一千八百元零二角五占：支出項下計銀二千六百四十元零三角五占：查是月份支出數目所以能如是增多者：乃爲公費送何春生陳仰蘇學生二名回國升學：支去三百元：又刊印費匯上海二百元：清還前時拖欠校租一個月二百元：又辦工藝結帳之期：對于發給木工塌膠工塌學生工資等所致：其餘一切細目：已在叻報廣告欄登佈：茲不再贅：

▲學生銀行第七期結帳　本校學生儲蓄銀行第七期結帳已經告竣：當于星期日（廿二日）下午四時假圖書館開第八次股東大會：到會股東已足法定人數：當由該行經理康君鏡波主席報告本期資產負債表及損益表上各項數目：并解釋本期營業狀況：計得利總數一百六十一元一角四占：除去各項攤提計銀一十三元零四占以外：實得純利一百四十八元一角：當經議決提出五十元爲股利：四十元爲公積：四十元爲職員酬勞：一十五元購儀器贈送本校：二元八角爲查帳員酬勞：尚餘三角留作滾存：其後乃照章投票選舉下屆職員：計康君鏡波被選爲總經理：柯君子平被選爲副經理：其餘各股職員則由經理另開職員會會同各股主任協定之：又選舉本屆查帳員計羅君文章得十二票：鄭君克明得一十票：劉君□翰得五票：陳君邱爲得一票云：

商標廣告

老周虎臣錦雲氏

公啓者此中所刊（老周虎臣錦雲氏）乃中國上海法租界興聖街十九號與二十一號門牌老周虎臣所有之商標關於老周虎臣製造之各種溯筆所用者海峽殖民地及馬來聯邦各處地方均有發售如有人擅用該商標或作無論何等的冒效或用別法侵害老周虎臣對於該商標所有之權利則定必依法控究特此佈告俾衆咸知

代表老周虎臣律師亞嗇與巴烈希兒啓

星架坡來佛處廿二號A字門牌

一千九百廿六年八月廿五號　卌

△退股聲明

新嘉坡永合公司原係林丕祥陳文柴陳劍隊三人合夥開創大舶生理迄今有年毫無有異今我林丕祥志圖別業願將股分賣與陳文柴受買至舊歷五月十六日止敦請公人核算清楚嗣後永合公司生理盈虧得失並對諸號來往賬目或存或欠一切與我林丕祥無干先此聲明免滋後論此佈

民國十五年八月廿五日　卌　退股人林丕祥啓

▲文律坡德化會館定期開幕書

德化僑胞諸先生公鑒敬啓者本坡我邑會館自去年籌議以來仰承各埠同胞熱誠贊助得成義舉茲公訂古歷八月初十日交清捐款八月十五日開幕凡我同胞屆時均請到會以光盛典是所至盼並請

僑祺

民國十五年八月廿五日　卌　文律德化會館公啓

中華書局

十五週紀念大贈品

陽曆八月十六日起九月三十日止

本局創始於民國初元承海內外同志不棄認本局與我國教育文化關係頗鉅加意維護感蜀良深今屆十五週紀念之期特舉行紀念贈品藉答盛意並助教育文化之發展區區微忱尚乞鑒察

甲種　小學教科書

購滿實洋一元送
- 小學書　贈券　實洋六角
- 十六年份小學書　代價券　實洋三角
- 十七年份小學書　代價券　實洋三角

購滿實洋五角送
- 小學書　贈券　實洋三角
- 十七年份小學書　代價券　實洋三角

乙種　中學教科書

購滿實洋一元　送贈書券　實洋三角

丙種　本版一般圖書

購滿實洋一元　送贈書券　實洋二角

丁種　儀器　文具　玩具

照原售實價再打九折計算

戊種　外版圖書

照原售實價再打九五折計算

上列辦法以現款購買爲限其非現款者不在此例

外埠函購以郵局所蓋圖章爲憑其寄出之日凡在截止之日以前一律贈送如非由郵局寄遞者祇能以收到之日爲憑

外埠函購所有應得贈品敝局由郵局掛號寄奉郵費均由顧客擔任

民國十五年八月十七日　新加坡大馬路四十四號中華書局謹啓

Chung Hwa Book Co Ltd. 44, South Bridge Road, Singaproe.　千卌

黃曼士啓事

敬啓者去歲先兄孟石爲福建貧民醫院事承蔭省長命南來勸募基金荷蒙社會人士樂善踴捐所有經過情形先兄在日均已揭登報端諒邀洞鑒後以先兄病故令權其經手勸募未收各捐暫行停頓以待收束茲接蔭省長來函以醫院辦理數年成績卓著到院就診者日多費用浩繁建築需款委托鄙人收束先兄經募未收各款彙集滙寄以資應用事關義梓慈善事業義無可辭用特登報聲明鄙人祇能承認收束未了手續及代收已捐未收之款彙寄回國不作募捐進行嗣後如有托名福建貧民醫院在外募捐者鄙人自愧才力短拙事務繁多未敢負責請祈原諒至先兄在日或有寄托捐簿請求代募者無論已捐未捐均請將原捐簿付交鄙人收束手續寄省刊印徵信錄以揚善德其本坡　諸善長所捐未交之款當由鄙人簽發收條向收爲憑其在檳城方面者請交檳城平章會館代收其餘各坡　諸善長已捐未交者請直透寄交星洲華商銀行代收並請一冊函達鄙人以備彙報福建貧民醫院以全善舉特此佈達卽希　亮察

通訊處星嘉坡大馬路門牌一百八十一號南洋兄弟烟草公司轉交

民國十五年八月廿三日　卌

○廣　告

敬啓者廈門桃源學校于去年派員南來募捐基金委鄙人爲駐叻財政所有各埠滙來捐欵經先後繳廈現募捐手續已告結束而募捐人亦將返廈鄙人亦從此御職嗣後凡關于此項捐款有未交者請逕滙廈交永興或永萬通轉致該校可也此佈

石叻　陳耀相　李俊承　同啓

各坡列位先生均鑒崇禮南來募捐既承慨助又蒙推愛或則盛設筵讌或則酬謝詩詞更有以珍品惠賜者公誼私情同深感激祇以校董函電交馳催促回校卽于本日乘安慶輪回廈行色忽忽未能一一踵謝并握別私心實多內咎惟希愛我者諒之專此布臆順頌

義安

桃源學校校長陳崇禮謹啓

▲桃源學校第三次捐款鳴謝廣告

石叻埠　鄭其振二百元　永建昌　李宜登　李俊江

陳體玉　各三十元　陳礽江　吳文輝　各廿元

文律森林公司二十元

嘮六甲林世明一十元

石嶋丁宜林亮清十元

計十條捐銀三百九十元

民國十五年八月廿五日　川

Little's Oriental Balm

又是一椿奇事

一九二三年十一月十五

民國十五年八月四號

◐承頂聲明

啓者實叻小坡美芝律門牌二百七十二號新隆發號索歸生理原係陳合娘高水娘合伙所創今因志圖別業願將新隆發號全盤生理頂與張孝者君承受所有新隆發號前日與街市來往賬項以及租保等情自登報日起限一禮拜內務來理楚倘過期不到乃係自誤與承頂人無干自張孝者接受該生理後如有盈虧概與高水娘陳合娘無涉先此聲明以免後論此佈

退股人　陳合娘　高水娘　承頂人張孝者　同啓

民國十五年八月廿五日　卌

養頤堂

◐安南馳名　藥到回春

參茸調經止帶丸　一治婦人經期不準以之必愈每枝價銀二元

珠璜安宮散　一治大熱症服之必愈每枝價銀二元半

癆瘦痰血散　一治咳中有血服之必愈每枝價銀三元

喉嚨痛散　一治喉嚨痛服之必愈每枝銀一元

萬應神效散　一治大小雜症服之必效每枝價銀一元

石叻長泰街門牌第六十三號**公泰戲服莊代理**

○承頂聲明

啓者新加坡十三行義誠號生理向來無異今因沈泰銘意圖別業愿將名下所得股份在於本月初十日截止核算清楚所有存本利之銀一概當公點面前卸日交清以後義誠生理倘有盈虧與沈泰銘無干如沈泰銘有與人來往賒借等情亦與義誠無涉茲特登報聲明俾衆週知

承股人義誠號　退股人沈泰銘　同啓

民國十五年八月廿三日

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

謹啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擇出決無微菌在內所藏除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法最在新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市塲矣貨精價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上著大飲食店及雜店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）
住本坡萊弗基三號　德律風二一九〇八號

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.
SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.
No. 3 Raffles Quay,　Phone 2908

桑君接到其夫人之佳音

浙江湖州德成莊桑鶴定先生將其公子之玉照寄至敝局並來函云鄙人於夏季得內人一信內云小兒因熱火爆發臉犯目疾在鄉間百法無效幾至失明內心如刀割不得已赴甯波覩戚家意欲求治於醫院也幸此時得君友東君贈與韋廉士醫生藥局嬰孩自己藥片兩瓶教以依法耐服必見奇效云愈君得是函當欣喜小兒由此藥片而治愈可惡之目疾並平服一切積火與肝瘋矣內感激之除得不忍善放行以告君慰嬰兒自己藥片乃是韋廉士醫生爲嬰兒及小孩特製之靈藥專治小兒胃弱不化便閉腹痛肚瀉嘔吐腸蟲寒熱出牙各症痰嗽驚風傷風等症且能立殺蛔蟲凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶功銀六角每六瓶三元郵力在內

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正一葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處
五代天宮 新榮成
十八溪乾 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東陵 錦安公司
馬車街 鄭綿發
及其他大酒庄

大東影相館

住亞米連街一一二號即(同德書報社)街 德律風一千九百號
(馬賽展覽會)(得第一獎牌)
Eastern Studio 1-1 Armenia Street Phone No. 1900
李曉仁影相館啓
民國十四年五月廿六日

▲明日工部局委員會議中將提出討論……

茲悉本坡工部局委員會：定於本星期五日下午二時十五分開會：委員羅克氏將提出下列各問題：一。芽籠．刺雲打．安順等路改造之時：何以無步行旁道之規定：二．芽籠新建之芽籠大橋：何以亦無步行之旁道：三：以後各處新造之路：或改造擴充之路：是否有人行旁道之規定：四：新建寬達一百英尺之佐治皇大道：是否將爲種樹：此外各路兩旁：能爲種樹時：是否亦將種樹：五：當局對於反對建造人行旁道之確切理由安在：云云：

●華中舊畢業生又有二名學成返叻之佳音

▲劉懷谷邱正元二君……

▲華中校友會訂於廿九日下午開歡迎大會……

本坡南洋華僑中學舊畢業生廖南星周淡光劉懷谷邱正元文伯常郭天貝六君：於民國十一年在該校畢業後：先後返國考進大學：廖周郭三君：係進上海復旦大學商科：邱君係進復旦文科：劉文二君：則進南洋大學鐵路管理科：廖君曾於去年返叻：現在本坡華僑銀行服務：周邱郭劉文五君：經於今年暑假同時畢業：周君已於日前返叻一節：曾誌前報：茲悉文郭二君：留在國內服務：而劉邱二君：則於前日相偕返叻：聞本坡三角埔華僑中學校友會：已訂于本月廿九日下午二時開歡迎周劉邱三君之大會云：華僑智識界之人物日增：爰特書而誌之：

●檳城和尚自殺之判詞

▲昨日判決實屬自殺……

最近檳城有一華人和尚：曾謀自殺未果：并且引起各界之批評一節：所有各情：經誌前報：該和尚不知何故：卒於本月十七日在檳城觀音前街之廟中：再行懸樑自盡：茲據今日自由西報載廿五日(昨日)檳城專電云：檳城驗屍官對於該和尚之自殺案：業經發出實係自殺之判詞矣云：

●證人被控

▲因口供不確之故……

最近本坡府署三堂提訊一欺騙案時：華人賴義成：最初向警署巡長作證時：曾謂原告華人某：曾以房屋一所：現金約三百元：交予被告收管：但在三堂審訊時：義成則向法官證稱：彼曾將現銀及房屋：交與該案之原告收管：而非交與被告：於是法官乃將被告當堂省釋：并判令証人義成：應處以僞造口供之罪：後由巡長波士托克氏控義成於案：昨日復由三堂提訊：官以此案應歸地廳辦理：乃判令移交地廳研訊云：

●講經會特別消息

▲太虛昨日起程……

▲準九月二日可到……

▲太虛之佛學一班全書已出版……

▲將分贈各界……

探聞星洲講經會：近因太虛法師遲遲未來：靡不望眼欲穿：特於日前飛託中街承日興：代爲電催：經昨日接到前途覆電：報告法師已由日本郵船甫洸丸：即日首途：並向本坡日本船局調查：知該船準於九月二日晨十時抵步：故連日以來：該會執事：莫不手忙脚亂：分頭做去：以爲屆時歡迎之預備：想一般熱心佛學家：及素慕法師丰采者：聞此消息：當必欣躍至再：而慰無限之渴思云：又該會從前募印之(太虛法師之佛學一斑：)該書近日經已完全出版：聞全書百餘頁：內容極爲豐富：又有法師最近肖像：用電版印刷：非常明晰：現經將該書安頓在本坡天福宮內覺華周報社：又有新近購到之佛學書多種：均將以分贈各界：社會人士：有欲得該書一覽爲快乎：盍請移步至該處一取：或逕以函致報社：附以數占郵票：亦可得其專行寄贈也：

●當地市場繁盛與工部局之工人

▲不受影響……

茲據本坡工部局工程部總工程師麥克來氏之週年報告：曾云：雖因本坡海軍軍港之進行及中國政局之不靖：然新嘉坡工部局工程部應用之勞工：仍能充分維持：現時華人之老工人中：大都已達其工作年限之限度：若以現時之工資：殊難得補充之新工：工部局關于清洗街道：及收拾垃圾之工人：皆極充足：前此威料市場繁盛之時：工部局工人必將有減少之恐慌一節：經已証明不確：蓋吉甯工人因享受城市生活之愉樂：故膠園中雖有尤許較高之工資者：但彼輩仍不爲所歆動也云云：

●刼犯被拘

探悉七月廿五晚：有匪徒五名：各持手槍：前往羅維路某屋行刼：經事主報案請緝後：警察當局：對於該案匪犯：嚴密偵緝：務獲究辦：日前經由警察捕獲與該案有關之匪徒華人一名：并在其身畔：搜出有別案之贓物：乃以影犯持械影刼及收藏賊贓二罪：控之於案云：

●酒醉車夫嘗鐵窗風味

▲苦監個半月……

本坡紅燈碼頭附近之海旁：爲街中待僱摩托車輛駐留之所：最近郵政局：因建造地下之水管故：日夜進行工作：又因其地爲車輛交通之孔道：故警察交通管理部：常派巡差一名：立於其地：照護一切：不意日前有街邊待僱之摩托車一輛：停於附近工作之進行：於是其地駐巡之四百六十號巡差：令其移去：而該車夫以其自身：前此曾任巡差之職：且其時復經酒醉：乃拒絕移動：并與巡差發生衝突：後由差將其拘返警署：警長見其形態可疑：乃令送交醫生檢驗：後即以違抗公差之命令控之于案：昨由地廳提訊時：醫生巴烈傑特氏到案作證云：該車夫實有酒癖：不能駛車云云：法官乃判令苦監六禮拜：並不允處以罰金之處罰云：

●檳城之公路

檳訊：檳城市局：最近已竭力舉行整頓島內各大小道路：是項作爲：是可以滿吾人之願望也：但時在今日：舉凡一切行事：毀譽各有理由：如是而尋常之人：遂難斷定其確否矣：故敏於斷事者：未嘗不察其大體：而放大眼光：以看其結局之何如：以現在本嶼市局之技師與董事：雖可謂失職：然亦未嘗無可取之處也：論本嶼之公路：若輩亦不能預決其應將爲增闊至何限度：而後可以便於未來之新出車輛：例如初闢爲通商口岸之檳城：當時必無人敢謂其可有如今日車輛來往之多也：是故其起初規定之公路：規模甚小：而現在乃擴而大之：然欲擴大公路：除向各街之屋宇割讓地段外：實無措手之處：如是以行：政府固多一筆開銷：而各家店戶：亦不免爲所阻礙：是乃生怨之由來也：近日誠住屋缺少：當局者正宜竭力鼓吹：如建屋宇：以容納多量之居民：或謂夫既如是：將各街之屋宇截去一段：以開闊公路：豈於住屋問題無礙耶：是誠確論也：第須知路政既可加闊：自必兼重於多築道路：道路既多：市區必隨而加大：行見屋宇多建於離市較遠之地：此實不足以爲市政當局病也：近聞整頓路政之新計劃：市局技師部已認爲可行：而決其於未來交通有極大關係矣：而其會計及後來與否：則不敢必也：夫施行工作：亦有問題：彼等果可爲之：而進行無礙耶：抑將不聽各家之反抗：而勒令行之耶：是可有影响之價値焉：以現情論：乃無法律規定關於屋宇之一切：吾人實不敢謂市局之於此舉：必暢行無阻也：果將來於施行之際：乃有阻力發生：是可釀成一大紛擾：大凡做事：漸次而爲者：必無弊：注重交通：固屬要圖：然爲地方利害計：吾人以市局持穩進主旨：擇要辦理：方見其無妨於事也

●柔佛車夫在叻被控

茲悉有巫人車夫某：駕駛六百四十一號之柔佛摩托車一輛：於本星期二晚：因在若蘭蘇丹方面撞傷一巫婦：因而殞命：嗣由差將該車夫執獲：以駛車不慎致斃路人之罪：控之於案：昨午府署二堂過堂：官令展期再訊云：

●樹膠價格

▲紐約 二十五日紐約電云：本日紐約現貨成交者之最額爲五百六十二又五啟：八月爲四角又二分之一云：

▲本坡 今日本坡膠價爲六角七占：

▲倫敦 今日倫敦膠價爲一先令七便士半：

▲樹膠平均價格 本季至昨日止之期間中之樹膠平均價格列下：

▲本坡 六角六占又一九：

▲倫敦 一先令七又五一便士：

○汽船出賣

茲有孖車貨客汽船一艘欲招人講買該船落儎食水九尺六寸實重三百八十噸每小時連儎十五啟可行十海里船上有上等艙房四十七個大艙客位優良可於一閱月後在星洲交船取價八萬二千元有欲承購或欲知其他詳情請至星洲船務有限公司接洽可也此佈

星洲船務有限公司啓

The Singapore Shipchandlery Co. Ltd 16, Battery Road, SINGAPORE.

一九二六年八月廿六日 十六

實際

要快好請用此藥

(唔好原銀奉還)

鹹疳藥水 包二天醫好每瓶二元

眼痛藥水 每瓶一元

爛肉藥水 鐵銃傷刀傷遠年爛肉 花柳爛肉越爛越好 每瓶一元

以上各種藥水藥到患處幾點鐘見效

(發售處)

棠記號 牛車水戲院街尾七十二

安樂公司 大馬路長泰街口

南隆 戲服庄大馬路海山街口六十五號

源安泰棧 小坡鄰美芝律門牌五百三十一號

○介紹良藥

▲實際之爛肉藥水

逕啓者弟之長子染一爛脚之症已有月餘藥撩中西藥品皆屬罔効後幸得購用實際爛肉藥水搽之不出一禮拜果然効驗如神大德難忘爰登報端聊表謝意並告同儕中之不幸患此症者知所問津焉

石叻陸亦街門牌三號田榮紫敬啓

民國十五年八月十九日 一冊

△感謝良醫

逕啓者鄙人與參君參各文來南遊歷於古歷九月廿九日到星嘉坡華南旅館鄙人是夜感冒受冷寒熱往來六月初二夜病勢突然發炎幾瀕於不治幸館主徐公季鈞盡弦施與術擔救適其長公子伯良醫生亦學貫中西熟施妙藥日來藥治輒危爲安其間慇勤之殷勤診脈之明確足見濟物利人之熱忱有藥到起痾之功並賤體漸告痊愈而劉君又悲恐病復發徐公父子回春妙術藥到病除嗚呼星海天涯孤身重病非得徐公父子仁術仁心慈予醫治其不爲星洲之鬼者亦僅矣鄙人等感戴更生愧無以報謹登報端聊申謝忱

福建教育廳特派調查南洋各埠教育狀況專員許剛

福建思泉公立中學校長張國華 謹啓

民國十五年八月廿日 (本坡)

六六標嬰孩萬金粉

六六標嬰孩萬金粉治嬰兒出牙期內[illegible]種種疾病之家[illegible]能使嬰兒及孩[illegible]安舒之樂其功[illegible]無其其匹（六六）三字爲此粉[illegible]品質之保證擔保[illegible]不含一切麻醉性[illegible]藥劑或任何種有[illegible]危險之成分此粉[illegible]已萬家用之爲時[illegible]銷數大有一日[illegible]之勢於此足證此[illegible]之價值矣[illegible]童一切疾病以[illegible]疾皆由腸胃失序而起六六標嬰孩[illegible]粉能使腸胃清潔[illegible]和潤用以治[illegible]症最爲有效[illegible]大便閉[illegible]食不消化[illegible]多痢[illegible]熱 面色青黃[illegible]多喘[illegible]以及嬰兒出牙期發熱[illegible]六六標嬰[illegible]已治癒多數有爲及煩燥易於哭[illegible]之嬰兒其形[illegible]嬰兒虛弱入[illegible]一服[illegible]白粉之色宜即用此粉[illegible]之以嬰兒[illegible]此[illegible]之大便色則必有患大便秘結或其他種嬰兒之[illegible]腸症宜即以此粉治愈之以免再生他種危險之雜症多數用過此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用復可信及有益故其宣言（六六六標嬰孩萬金粉其價値如[illegible]之可貴也）

各埠藥房均有出售價每包一角六占

本坡代理處 萬安和 李長春 春生和 萬[illegible]和 振發和 保滋堂

諸君欲謀新年中之愉樂與幸福請堅飲佛里蘇與尼勿有限公司之各種汽水

一九二五年十二月一日

Fraser & Neave Ltd.

青葉茶粉

茶粉 每包六磅 每包三磅 每包一磅

頂上金葉茶

DUST

按照此間政府條例之規則茶內不得攙入泥沙即偶然混入亦爲不可敝公司所出之青葉標之茶粉益加精究務使出品淸淨以副顧客雅意且可擔保其品質之極其優美茲因錫蘭茶價已形增漲故本公司亦不得已將此青葉標之茶粉價格略形增高幸各販商及營[illegible]茶業者一律注意爲

唯一代理人星洲菜佛基三一八號即舊電報局樓下 巴多羅貿易公司啓

一九二[illegible]年六月一號

◎華聲鐘表舖

新遷廣告

▲華族諸弟兄遠來近悅 ▲聲名欣洋溢物美價廉

啓者本號前設於米朱律門牌四百三十四號開張貿易今因擴充生意爰於陰歷七月初一日遷往本街門牌四百一十二號營業兼辦各種時鐘金銀新款手錶袋錶時裝金絲水晶各種眼鏡名家留聲機器唱機唱盤等樣發行不論批發零沽價格公平及專門修理鐘錶留聲機器匠藝精工妥善時刻不差限日到取依期不誤惠顧諸君移玉到舖採辦交易本舖無任歡迎之至

華聲號謹白

民國十五年七月初七日

滑車上油 LUBRICATING OIL

機器工廠 FOR FACTORIES

GE LMCO MCO { For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oils
Bearing Oils
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

LMCO 牛的西油 汽輪油 機彈油 新平車油

本公司製造各種油[illegible]島市上之最優等及最省費者 亞細亞火油有限公司（在英京註册）

十五年一月廿一日

以羅果子鹽質潔無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經衆著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不清渾身不遂夜深不睡身有水濕風熱等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文[illegible]（果子鹽）及（以羅）等字是英京倫西伊羅有限公司之註册商標

民國十五年一月九號[illegible]

Trade ENO'S "FRUIT SALT" Mark

（眞正嘜頭）

和豐輪船有限公司廣告

○新船開唐

本公司辦公[illegible]久蒙吾國[illegible]深爲欽仰敝公司實多感激茲再由歐洲購新船一艘名曰豐平船大快捷專走仰光此[illegible]實叻香港汕頭廈門[illegible]以應[illegible]諸[illegible]客之雅意該船[illegible]五千餘噸客位二千餘名一二號客艙裝設精美配置[illegible]零[illegible]煙房茶室[illegible]動[illegible]浴房以及電火電扇自來水等無[illegible]俱備[illegible]有[illegible]至若大倉客位寬敞地力[illegible]優美[illegible]中[illegible]招徠諸商如蒙[illegible]各自當一律歡迎[illegible]啓行定期如下

豐盛輪船定七月初八日由檳城吉隆抵叻初九日往海口香港

豐華輪船定七月十八日由香港汕頭廈門抵叻十九日往檳城仰光

豐平輪船定七月十七日由仰光檳城吉隆抵叻十八日往香港汕頭廈門

代理船票處 廈門 聯合公司 汕頭 萬成公司 香港 成發公司 同協成 合春公司

十三年七月三十日 和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一

眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

請看喃呑嗎也印度醫生[illegible]醫生專醫眼科特色著名此度醫愈者不計其數凡痔瘡惡毒瘋症痳血胃筋頭痛骨痛芒果扣疔梅毒一切花柳等症亦能醫治余殊南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與别不同痔瘡等症用刀割不藥數症應無有復發之患本醫[illegible]醫愈者俱有證書爲據上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥資以濟時爲目的諸君如戚友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本醫設在水仙門二一馬路三十四號一即救火館邊